



# ΠΑΝΔΩΡΑ.

15 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ, 1868.

ΤΟΜΟΣ ΗΓ'.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 428.

## ΠΛΑΤΩΝΙΚΑΙ ΜΕΛΕΤΑΙ

Γ' (\*).

ΥΠΟ

Θ. ΚΑΡΟΥΣΟΥ.

—

Φαῖδρος.

Εἰς οὐδένα ἔτερον τῶν Πλατωνικῶν Διαλόγων ἡ εἰς τὸν Φαῖδρον ἐμφάνισται τοσοῦτος πλούτος θεωρίων, τοσαύτη διαφίλεις μεταφυσικῶν, ήθικῶν καὶ καλλιλογικῶν σκέψεων συγχιρημένων μετὰ νεαζούστης ποιητικῆς φαντασίας, ἵτις διαποιεῖται τὰ πάντα διὰ τῶν γοητευτικῶν περιγραφῶν τῆς περιστοιχίζουσσες ἥμας; ἐξωτερικῆς φύσεως, διὰ τῶν παρενειρομένων ψυχαγωγικῶν μυθολογημάτων καὶ διὰ τῆς ἀράτου καλλονῆς τῆς τῶν ἐννοιῶν πλαστικῆς ἐκδηλώσεως. Οὐδαμοῦ ἄλλοθι ἢ ἐν τῷ Φαῖδρῳ διατρανοῦται ἢ ἔντεχνος ἔχεινη δεξιότης τοῦ συγγραφέως, διὸ οἱ, καὶ τοι πραγματευόμενος περὶ ζητημάτων δοκούντων ἔξωθεν ἀσχέτων καὶ ἀσυναρτήτων πρὸς ἄλληλα, οἷον περὶ Ἐρωτος, περὶ Ἰδεῶν καὶ περὶ ἥρητορικῆς τέχνης, ἀπαρτίζει ὅμως ἐκ τούτων ἀπάντων ὅλον τι συμπαγὲς καὶ εἴρηθμον, ἀδιασπάστως

συμπλεκομένων τῶν μερῶν αὐτοῦ καὶ στερβῆς συνάχριστογουμένων πρὸς ἓνα καὶ τὸν αὐτὸν σκοπὸν, πρὸς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἐνότητα. Ἀλλ' ίνα προθεμένης ἀστεμφεῖ βήματι εἰς τὴν ἀνάλυσιν τῶν στοιχείων τοῦ Πλατωνικοῦ τούτου Διαλόγου καὶ εἰς τὴν διασάρτησιν τῶν καθ' ἑκαστα τοῦ συνάγεται διακοπὸς αὐτοῦ καὶ ἡ ἐνότης, δέον ίνα προηγουμένως διεξέλθωμεν δισον ἐπιδέχεται ἡ φύσις τοῦ πράγματος συνοπτικώτερον τὸ περιεχόμενον τοῦ Διαλόγου, παρακολουθοῦντες πιστῶς καὶ ἀπαρεγκλίτως τὰ ἔχη αὐτοῦ τοῦ συγγράψαντος.

Τοῦ διαλόγου. Οἱ Σωκράτης ἀπαντᾷ καθ' ὃδὸν τὸν φιλόλογον Φαῖδρον πορευόμενον πρὸς περίπατον ἔξω τοῦ τείχους τῆς πόλεως, καὶ πληροφορηθεῖς, παρ' αὐτοῦ διερχεται παρὰ Λυσίου τοῦ ἥττορος, διστις διετρίβων περὶ ἐπικράτει τῷ δημαρχῷ ἐν τῇ οἰκίᾳ τοῦ Μορύχου ἀνέγνωσε πρὸς αὐτὸν ἐρωτικὸν τινα λόγον ὑπ' αὐτοῦ συντεταγμένον χάριν παιδιᾶς, διποτε πεισθεῖσα εἰς τὸν ἐραστὴν του ἀλλ' εἰς τὸν μὴ ἐρῶντα, ἐκδηλοὶ πρὸς τὸν Φαῖδρον τὴν διακαῆ ἐπιθυμίαν του, διποτε ἀκούσῃ τὸν λόγον ἐκεῖνον, οὐ τινος τὸ θέμα παρίσταται λίαν ἐπαγωγὸν καὶ περισπούδαστον. Οἱ δὲ, γινώσκων τὴν τοῦ Σωκράτους ἐμπαθῆ κλίσιν περὶ ἀκοὴν λόγων τὸ πρῶτον μὲν ἀποποιεῖται θρυπτόμενος ἐπὶ προφάσει διερχεται ὁν

(\*) Όρα τὰς. Z' σ. 200, 227 καὶ 241, καὶ τ. Η' σ. 25, 65 καὶ 105.

τῆς ῥητορικῆς τέχνης δυσκόλως ἦδύνατο νὰ ἀπομνημονεύσῃ ὅλον τὸν λόγον τοῦ Λυσίου τοῦ δεινοτάτου τῶν συγχρόνων του συγγραφέων, ἀλλὰ μόνον ἐν κεφαλίοις νὰ ἐκθέσῃ τὴν διάνοιξην σχεδὸν ἀπόντων τῶν ἐπιγειρημάτων του, διὸν ἐπεζήτει νὰ συστήσῃ τὴν ὑπεροχικὴν διαφορὰν τοῦ μὴ ἔρωντος ἀπὸ τοῦ ἔρωντος. Τέλος δὲ φωρεύεις ὑπὸ τοῦ Σωκράτους ὅτι ἔχει κεκρυμμένον τὸν λόγον ὑπὸ τὸ φρεμά του ἐν τῇ ἀριστερῷ χειρὶ, εἰσαγούει τὰς παρακλήσεις του συγκατατιθέμενος εἰς τὴν ἀνάγνωσιν. Καταβάντες λοιπὸν ἀμφότεροι παρὰ τὰς ὅχθας τοῦ Ἰλισσοῦ καὶ διελθόντες διὰ τῶν ὑδατίων τοῦ ποταμοῦ ἀνυπόδητοι κατεκλιθεῖσαι ἐπὶ τῆς πόσας ὑπὸ τὴν σκιὰν πλατείας καὶ ὑψηλῆς πλατάνου, ἔνθι δὲ Σωκράτης κατακηλούμενος ὑπὸ τῶν καλλονῶν τῆς φύσεως ἐξωτερικεύει μετ' ἐνθουσιώδους συγκινήσεως τὰς ἐνδομύχους τῆς ψυχῆς του διαθέσεις, περιγράφων τὸ ὄψος καὶ τὸ σύσκιον τῆς παρὰ τῇ πλατάνῳ ἐκφυείσης λόγου, καὶ τὴν ἀκμαίαν αὐτῆς ἐξάνθησιν τὴν διαχέουσαν εἰς τὸν τόπον τερπνὴν εὐωδίαν, τὴν γκριεστάτην ἐκείνην πηγὴν, ἐξ ἣς ῥέει ὑπὸ τὴν πλάτανον μάλι ψυχρὸν ὕδωρ. Πρὸς δὲ, τὸ εὔπνουν τοῦ τόπου, ὅπερ ἐστὶ τοσοῦτον ἥδιν καὶ εὐάρεστον συδυαζόμενον μετὰ τοῦ ἐν ὅρᾳ θέρους λιγυροῦ τῶν τεττίγων τερπτίσματος, ἐπὶ τέλους δὲ τὸν πυκνὸν ἐκείνον χόρτον ἐφ' οὖν κατακλίνων τις τὴν κεφαλὴν του ἐν ἔδαφει ὅπωσδουν ἀνωρεύει δύναται ἀρρώς ν' ἀναπαύηται.

Ἐκ δὲ τῆς θέσεως ταῦτης ἔνθικ ἐμυθιλογεῖτο ὅτι δὲ Βορέας ἡρπασέ ποτε τὴν Ἰηρείθυιαν συμπάκεζουσαν μετὰ τῶν Νυμφῶν παρὰ τὰς ὅχθας τοῦ Ἰλισσοῦ λαμπτάνων τὸ ἐνδότιμον δὲ Φαιδρός, παρεκβεκτικῶς ἔρωτῷ καθ' ὅδὸν τὸν Σωκράτην ἀν πιστεύῃ τὸ μυθιλόγημα τοῦτο. Πρὸς δὲν ἀπαντῶν οὗτος ἐάν ἐδίσταζον, λέγει, ὡς οἱ σοφοί, ὑπανινιττόμενος τοὺς φιλοσόφους. καὶ τοὺς σοφιστὰς τοὺς ἀλληγορικές ἔρμηνεύοντας τοὺς μίθους, ἥδυνάμην νὰ παράσχω ἀλληγορικὴν ἔρμηνειν εἰς τὸν μύθον τοῦτον· ἀλλ' ἐγὼ ὦ Φαιδρε, εἰ καὶ θεωρῶ ὡς εὐρεῖς τὰς τοιαύτας ἔρμηνεις, διμολογῶ ὅτι «δέονται καὶ κόπου καὶ ἐπιτηδειάτης καὶ εὐνοεῖν περιστάσεων, διότι δὲ περὶ τὰ τοιαῦτα ἀσχολούμενος ἀναγκάζεται νὰ ἐρμηνεύῃ καὶ τὰ περὶ τῶν Ἱπποκενταύρων καὶ τῆς Χιμαίρας καὶ τὰ περὶ τῶν Γοργόνων καὶ τῶν Πηγάσων καὶ τὰ περὶ πολλῶν ἀλλῶν ἔτι παραδοξότερον τεράτων μυθιλογούμενα» ἀπερ ἐάν τις μὴ πιστεύων ὡς ἀληθῆ ζητήῃ νὰ τὰ ἀνάξη εἰς τοὺς κανόνας τῆς πιθανότητος, ἀναγκασθήσεται ὅπως καταδεκπανήσῃ τὸν πολύτιμον χρόνον εἰς μηδαμινὰς λεπτολογίας. Ἐγὼ δὲ δὲν ἔχω καὶ δέν ν' ἀσχολούμαι περὶ τὰ τοιαῦτα· διότι οὐδέπω κατώρθωσα νὰ ἐκπληρώσω τὴν ἐντολὴν τοῦ ἐγ Δικτοῖς Θεοῦ, νὰ

γνωρίσω τὸν ἑαυτόν μου· μοὶ φαίνεται δὲ γελοῖον ἐνῷ ἔτι ἀγνοεῖ τοῦτο τὸ οἰκεῖον νὰ ἐξετάζω τὰ ἀλλότρια. Οὕτων παραιτησάμενος τῆς ἀλληγορικῆς ἐρμηνείας, τῶν μυθολογημάτων τούτων καὶ ἐπόμενος τῇ δημόσῳ περὶ αὐτῶν πίστει ἐξετάζω δχι τεῦτος τὰς ἔμεις ἀδιάφορα, ἀλλὰ τὸν ἑαυτόν μου· ἀσχολοῦμαι δὲ πως ἀνακαλύψω ἀν Τηρίον τι πολυπλοκότερον καὶ ἀγριώτερον τοῦ Τυφῶνος, ή ἡμερωτέρον καὶ ἀπλούστερον ζῶον, μετέχον θείας τινᾶς καὶ εὐγενοῦς φύσεως.

Ταῦτα δὲ πρὸς ἀλλήλους διαλεγόμενοι ἔφθασαν εἰς τὴν προμηθείσαν θέσιν. Κατακλιθέντων οὖν ὑπὸ τὴν πλάτανον ὁ Φαιδρός ἀναγινώσκει τὸν λόγον τοῦ Λυσίου.

Οἱ ἔρωτικὲς οὗτος λόγοις εἶναι ῥητορικὴ μελέτη ἐν εἶδει ἐπιστολῆς ἀπευθυνομένης πρὸς τις μειράκιον, διὸν δὲ ἐπιστέλλων ὑποτίθεται ὅτι, καὶ τοις ἐν πράγματι ἔρωτόληπτος ὃν πρὸς αὐτὸν, ἀποπειράται ἵνος τῷ ἀποδεῖξῃ ὅτε προτιμότερον εἶναι νὰ χαρισθῇ εἰς αὐτὸν ὡς δῆθεν μὴ ἐρωτά τὴν εἰς ἔρχεται. Ιδοὺ δὲ τὰς κεφαλαιωδέστερὰς τῶν ἐπιγειρημάτων, ἀτινα γρηταὶ πρὸς ἐπιστήμην τοῦ θέματός του, διασπερίληπτα ὄντα ἔνεκεν τῆς ἐπικρατούσης σοφιστικῆς τερηθρείας, ἔνεκεν τῆς ἐλλείψεως λογικῶν διαιρέσεων καὶ τῆς συνεχούσης τῶν αὐτῶν τὴν παραπληγίων ἐγνωμῶν ἐπανακλήψεως.

«Ἄκουσόν με, γράφει δὲ ἐπιστέλλων πρὸς τὸν ἔρωταν παῖδα, μὴ ἀποποιηθῆς τὴν αἵτησίν μου ἐπειτὶ λόγῳ ὅτι δὲν εἴμαι ἔρχεται σου· διότι δὲ μὲν ἔρχεταις, ἀφοῦ ἔπειταις ἐκπληρώσῃ τὸ πάθος του, μεταμέλεται τότε δικ τὰς διοίκες ὑπέστη θυτίας ὑπὲρ τοῦ ἔρωμένου του, ἀναλογίζομενος εἰς διόσας ζημίας τῶν μπαχούμηντων του, εἰς διοίσους κόπους καὶ ἀγωνίκες τὸν ἐξέθεστο τὸ πάθος του ἔρωτος, δὲ μὴ ἔρχεταις οὐδέποτε μεταμέλεται, διότι τὰς πρὸς τὸν ἔρωταν εύποίτες του δὲν πράττει ἐλαυνόμενος ὑπὸ τῆς ἀνάγκης τοῦ πάθους, ἀλλ' ἐκουσίως καὶ δροθῶς βουλευόμενος. Ναὶ μὲν λέγουσιν ὅτι δὲ ἔρχεταις κατέχεται ὑπὸ ζωγρῶν αἰσθημάτων καὶ ὅτι εἶναι ὅτοι μοις λόγοις τε καὶ σέργοις νὰ ἐπισπάσῃ εἰς ἔκατον τὴν ἔχθραν καὶ τὸ μίσος ἀπάντων τῶν ἀλλων ἵνα εὐαρεστήσῃ ἔνα μόνον, τὸν ἔρωταν. Ἀλλ' δικαὶ εἶναι θετικὸν καὶ βέβαιον, ὅτι δὲ ἔρχεταις, μεταβούλων ἀντικείμενον ἔρωτος διὰ τὸ ἀψίκορον καὶ ἀξιτον τῶν αἰσθημάτων του, ἐπὶ τοσοῦτον μετατρέπεται ὅστε, ἐάν τὸ ἀπειτῇ δὲ νέος ἔρωτος του, καὶ κακοποιεῖ οὖς ἡράτο πρότερον. Οὕτων πῶς νὰ χαρισθῇ εἰς δινήμεπον πάσχοντας τοιωτον γόστημα, ἐνῷ καὶ αὐτὸς δὲ πάσχων σύνοιδες τὴν παραφρεσύνην του, πλὴν διμολογεῖ ὅτι δὲν δύναται νὰ γκλινώσῃ ἑαυτόν; — Ἀλλως δὲ ἐάν φοβησκει τὴν κοινὴν γνώμην μήπως δισφημισθῇ; γενομένων γνωστῶν τῶν σχέσεων σου,

εκίνδυνος είναι ἐκ μέρους τῶν ἑρώντων, οἵτινες ἐπαιρόμενοι διὰ τὸ κατέρθιμα τῶν φιλοτιμοῦνται νὰ τὸ διακωδωνίζωσι καὶ νὰ διαδίδωσιν εἰς τὸ κοινὸν ὅτι οἱ κόποι των δὲν ἐμπταιάθησαν· ἐνῷ ἀπ' ἐναγ-  
τίας οἱ μὴ ἔργοντες, ἀνώτεροι γινόμενοι τῶν φιλοτιμῶν καὶ τῶν ἐπιθετῶν, προτιμῶσι τὴν ἴδιαν αὐτῶν καὶ τὴν τῶν ἑρωμένων ὡφέλειαν ἀντὶ τῆς τῶν ἀνθρώπων κενῆς ὑπολήψεως. Ἐνδέχεται δὲ καὶ ἄλλος φόρος νὰ καταλαμβάνῃ τὴν ψυχὴν σου, νομίζεις ἵτως ὅτι ἡ μόνιμος φιλία εἶναι πρᾶγμα δύσκολον, καὶ ὅτι ἐὰν ἡ φιλία δὲν ἔχῃ σκοπὸν ἑρωτικὸν, ἢ ἐκ τῆς ῥήξεως προερχομένη βλάβη καθίσταται κοινὴ εἰς ἀμφοτέρους· ἐὰν δηλατεῖ ἡ ῥήξις ἀφοῦ θυσιάσῃς ὅτι ἔχεις τιμωρέστερον, τὴν τιμὴν σου, ἡ βλάβη ἐπέρχεται μεγίστη εἰς σὲ μόνον. Ἐπόμενον λοιπὸν εἶναι νὰ φορήσῃς μᾶλλον μήπως ἔχθρευθης πρὸς τοὺς ἑραστάς· διότι οὔτοι εὑρίσκουσι συγγένεις ἀφορμὰς νὰ λυπῶνται καὶ νὰ ταράττωνται, ὑφορώμενοι· ὅτι τὰ πάντα γίνονται ἐπὶ τῇ ἴδιᾳ αὐτῶν βλάβη· διὸ ἀποτρέπουσι τοὺς ἑρωμένους τῶν πάστος μετὰ τῶν ἄλλων ἐπιμείκτες καὶ οἰκειότητος, φορούμενοι μήπως οὔτοι τοὺς ὑπερβάλωσιν εἴτε κατὰ τὸν πλοῦτον, εἴτε κατὰ τὴν νοηματικὴν, εἴτε κατὰ ἄλλο τὸ πλεονέκτημα. Ἐὰν λοιπὸν σὲ πείσωσι ν' ἀπέχεσαι τούτων σὲ καταστείνουσιν ἔρημον φίλων· ἐὰν δὲ ἀποβλέπων εἰς τὸ ἴδιον σου συμφέρον ἀποβάλλῃς τὰς ἀξιώσεις τῶν, θέλεις περιέλθειν μετ' αὐτῶν εἰς ῥῆξιν. Ὅσοι ὅμως ὀφείλουσι τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ἐπιθυμιῶν τῶν οὐχὶ εἰς τὸν ἑρωτα, ἀλλ' εἰς τὴν ἀρετὴν τῶν, πόρῳ ἀπέγοντες τοῦ νὰ θεωρῶσι μὲν ζηλότυπον δημητρίους τὰς πρὸς ἄλλους σχέσεις τοῦ ἑρωμένου τῶν, ἀπ' ἐναντίας μισοῦσι μὲν τοὺς ἀποφεύγοντας τὴν συναναστροφήν του θεωροῦντες τὴν ἀποφυγὴν τῶν ὡς περιφρόντων, γκίρουσι δὲ διὰ τοὺς σχετιζόμενους πρὸς αὐτὸν, καθὸ ἐκ τῆς μετ' ἐκείνων συναναστροφῆς ὀφελούμενον. Οὐθεν πολὺ πιθανώτερον εἶναι νὰ ἐπιτείνηται ὡς ἐκ τούτου ἡ φιλία πῶν ἢ νὰ γκαλαρῶται. Πρὸς δὲ τούτοις, ἐὰν ἐπιδιώκῃς τὴν βελτίωσίν σου, πείθου εἰς ἐμὲ μᾶλλον ἢ εἰς τὸν ἑρωτὴν, δεστις καὶ παρὰ τὴν ἀλήθειαν ἐπαινεῖ πάντα λόγον καὶ πᾶσαν πρᾶξίν σου, εἴτε φοβούμενος μὴ σὲ δυσκρεεῖσθη, εἴτε καὶ ἀπατώμενος διὰ τὸ πάθος τοῦ ἑρωτοῦ· διότι ἐὰν μὲν δυστυχῆ καὶ δὲν ἐπιτυγγάνῃ τὴν ἐπιθυμίαν του, παροργίζεται καὶ δι' αὐτὰ τὰ ἀδιάφορα· ἐὰν δὲ εὐτυχῆ, ἔξυμνοι καὶ αὐτὰ τὰ φαῦλα· ἐὰν δηλατεῖς πείθεσαι εἰς ἐμὲ, δὲν θέλω ἀποβλέπειν ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν παροῦσαν ἡδιονήν μου, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν ὀφέλειάν σου, ὃγι νικώμενος ὑπὸ τοῦ ἑρωτοῦ, ἀλλὰ κυριεύων τὰ πάθη μου, οὐδὲ διὰ σμικρὰς ἀφορμὰς ταχέως παραφερόμενος εἰς ἀδιάλλοκτον ἔχθραν, ἀλλὰ διὰ μεγάλας βραδέως καὶ ὀλίγον ὁργιζόμενος. Ἐὰν δὲ

νομίζῃς ὅτι δὲν δύναταις νὰ ὑπάρξῃ ζωηρὰ φιλίας ἀνευ ἕρωτος, ἀναλογίσθητι ὅτι ἐὰν οὕτως εἶγε τὸ πρᾶγμα, οὔτε πρὸς τοὺς υἱοὺς οὔτε πρὸς τοὺς γονεῖς μας· θὰ ἡτούνται στοργήν, οὔτε πιστοὺς φίλους· θὰ εἴχομεν ὃν ἡ φιλία δὲν πηγάδει ἐκ τοῦ ἕρωτος, ἀλλ' ἐξ ἀλλητικοῦ· αἰτίας· Πρὸς δὲ ἐὰν ὅφειλη τις νὰ χρείζηται εἰς τοὺς ἑραστὰς ἀτε μάλιστα δεσμένους, ἔπειται ὅτι καὶ ἐκ τῶν ἀλλων ἀνθρώπων ὅφειλεις νὰ εὐεργετῇ οὐχὶ τοὺς μάλιστας ἀξίους εὐεργεσίας, τοὺς ἀρίστους, ἀλλὰ τοὺς μάλιστα δεσμένους· διότι οὗτοι ἀπαλλαγέντες ἀπὸ μεγίστων κακῶν θέλουσται χρεωστεῖν εἰς αὐτὸν ἀπείρους χάριτας. Οὐθεν καὶ ἐν ταῖς ἴδιαις εὐωχίαις δὲν εἶναι ἀξίους νὰ προσκαλήσῃς τοὺς φίλους σου, ἀλλὰ τοὺς ἐπαίτες καὶ τοὺς πειναλέους, πλὴν ἄλλως ἔχει τὸ πρᾶγμα· ὅφειλεις βέβαια νὰ χρείζηται ὅχι· εἰς τοὺς σφόδρα δεσμένους καὶ μόνον ἐρῶντας, ἀλλ' εἰς τοὺς μάλιστα δυνημένους ν' ἀποδώσωσι τὴν χάριν καὶ ἀξίους τῆς ἀγάπης σου· οὐδὲ εἰς τοὺς δρεψιμένους τὸ δωτὸν τῆς νεότητός σου, ἀλλὰ τοὺς μεταδώσοντας τὰ ἀγαθά των καὶ ἐν τῷ προθετικού· ἡλικιώς σου· οὐδὲ εἰς τοὺς περιποιουμένους σε ἐπ' ὀλίγον χρόνον, ἀλλὰ τοὺς διατηρήσοντας τὴν φιλίαν ἀδικηρίτως παρὰ πάντα τὸν βίον. Σὺ οὖν βάλε εἰς τὸν νοῦν σου τὰς παραγγελίας ταύτας· ἀναλογίσθητι δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι τοὺς μὲν ἐρῶντας οἱ φίλοι· ἐπιπλήττουσιν ἀποπειρώμενοι ίνα τοὺς ἀποτρέψουσιν ἀπὸ τοιούτου ὀλεύριου πάθους, τοὺς δὲ μὴ ἐρῶντας οὐδεὶς ποτε τῶν οἰκείων ἐμέμφη· ὅτι ἡ γαλήνη τῆς ψυχῆς των εἶναι εἰς αὐτοὺς ἐπιζήμιος.

Περάντας ὁ Φαῖδρος τὴν ἀνάγκασιν ἑρωτᾷ τὸν Σωκράτη μετὰ πολλῆς τῆς φαιδρότητος πῶς σοι φαίνεται ὁ λόγος; Πιστεύεις, ὁ Σώκρατες, ὅτι εὑρίσκεται ἐν Ἑλλάδι ἄλλος τις ἴκανὸς νὰ πραγματευθῇ τὸ αὐτὸν θέμα μετὰ πλείστονος εὐφραδείας καὶ χάριτος; Ἀλλὰ δέον, ἀπεκρίθη ὁ Σώκρατης, νὰ θέσωμεν διάκρισιν τινα· διότι διανοήσοι νὰ ἐπικινέσῃς τὸν Δυσίαν ὅτι μετεγειρίσθη πρὸς ἔκφρασιν τῶν ἰδεῶν του ἀκριβολογίαν καὶ δρους στρογγύλους καὶ τετορνευμένους, ζύμφημι· δὲν πείθομαι δικαῖος διότι καὶ ἔξηντλησεν ἀρκούντως τὴν ὄλην τοῦ λόγου του, ὅτι καὶ ἔξεπλήρωσε πᾶν εἴτε ἀπήτει ἡ φύσις τῆς ὑπόθεσεως, ἀναπτύξας αὐτὴν μετὰ τῆς προσηκούσης ἐντελείας καὶ σπουδαιύτητος· διότι πολλοὶ παλαιοὶ ποιηταὶ καὶ ποιήτραι εἴδεροσσαν περὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος πολλὰ ἀξιόλογα νοήματα, ἐξ ὃν ἔχων τὸ στήθος μου πεπληρωμένον δίκην ἀγγεῖου, αἰσθάνομαι· ὅτι δύναμαι ν' ἀπαγγείλω ἔτερα ἐφάμιλλα πρὸς τὰ ὑπὸ τοῦ Δυσίου ῥηθέντα.

Ο Φαῖδρος ἐκπλαγεὶς εἰς τὴν ἀπάντησιν ταύτην τοῦ Σωκράτους ὑπόσχεται ὅτι, ἀν κατορθώσῃ, κατὰ τὰς διαβεβιώσεις του, νὰ ἐκθέσῃ περὶ τοῦ αὐτοῦ ζητήματος καλήτερα καὶ διγιώτερα τῶν ἐν τῷ

λόγῳ Λυσίου ἐνδικλαμβανομένων, θέλεις ἀφιερώσειν εἰς τοὺς Δελφοὺς δύο χρυσᾶς εἰκόνας ἵστορέους πρὸς τὸ ἔδικόν του καὶ τὸ τοῦ Σωκράτους ἀνάστημα. Ἀλλ' ὁ Σωκράτης τὸ πρῶτον ὑπεκφεύγων, διέτει δῆθεν ἀναγνωρίζει πάσσον εἶναι ὑπέρτερος αὐτοῦ ὁ Λυσίας κατὰ τὴν φητορικὴν διειστητα, ἐπὶ τέλους ὑπενδίδει ἔκων εἰς τὴν πρόκλησιν καὶ δὴ καὶ ἀπειλὴν τοῦ Φείδρου ὅμωσαντος τὴν ἐπισκιάζουσαν αὐτοὺς πλάτανον, ἐξ' ᾧ δὲν ἀπαγγείλη αὐτῷ τὸν ὑποσχεθέντα λόγον ἐνώπιον αὐτῆς ταύτης μηδέποτε ν' ἀναγνώσῃ μηδὲ ν' ἀπαγγείλῃ πρὸς αὐτὸν μηδένα ἔτερον λόγον μηδενὸς βήτορος.

Οὗτον ὁ Σωκράτης καλύψεις τὴν κεφαλὴν του ὑπ' αἰσχύνης, ἀρχεῖται τὸν λόγον ἐπικαλούμενος τὰς Αιγαίας (δέξυφώνους) Μούσας πρὸς ἕμπνευσιν. Ἀκολουθῶν δὲ τὴν τῷν πολλὰν γνώμην περὶ τῆς φύσεως καὶ τῆς δυνάμεως τοῦ Ἑρωτοῦ κατὰ τὸ παράδειγμα τοῦ Λυσίου, καταντῷ εἰς τὸ αὐτὸν ἔξαγόμενον εἰ καὶ ἔξετάζει τὸ πρᾶγμα ὑπὸ διάφορον ἐποψιν· διέτει ἐνῷ ὁ Λυσίας παρέστησε τὸν μὴ ἐρῶντα ὡς προτιμότερον καὶ χρησιμότερον τοῦ ἐρῶντος, ὁ Σωκράτης κακίζει τὸν ἐρῶντα ὡς φαυλότερον καὶ ἐπιβλαβέστερον εἰς τὸν ἐρώμενον.

Ίδού λοιπὸν ἐν περιλήψει τῇ εὑρεσίᾳ καὶ τῇ διάταξιᾳ τῶν ἐπιχειρημάτων τοῦ Σωκράτους κατὰ τῶν ἐρώντων.

« Ήτο ποτὲ πολὺ ὠραῖος παῖς μᾶλλον δ' εἰπεῖν μειρακίσκος λατρευόμενος ὑπὸ πλείστων ἐραστῶν· εἰς δέ τις ἐξ αὐτῶν οὐχ ἡττον ἐραστὴς ἀλλὰ ὑπουλότερος τῶν ἄλλων, ἐπεισας τὸν παιδία ὅτι δὲν ἐρᾷ αὐτὸν, καὶ διὰ τῶν ἐφεξῆς ἐπιχειρημάτων ἀπεπειρᾶτο ἵνα τῷ ἀποδεῖξῃ ὅτι ὥφειλε νὰ χαρισθῇ μᾶλλον εἰς αὐτὸν μὴ ἐρῶντα ἢ εἰς τὸν ἐρῶντα.

« Οἱ μέλλοντες νὰ συσκεψθῶσι καλῶς περὶ τινος πράγματος ἀνάγκη νὰ θέτωσι προηγουμένως τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν βάσιν τῆς σκέψεως, ἀνάγκη νὰ συμφωνῶσιν ὡς πρὸς τὴν οὐσίαν τοῦ προκειμένου πράγματος, ἄλλως προκύσης τῆς συζητήσεως περὶ πίπτουσιν εἰς ἀντιφάσεις μήτε μεῖδ' ἐκτῶν μήτε μετ' ἄλληλων συνεννοούμενοι. Ἱναὶ μὴ λοιπὸν περιπέσωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὸ ἀμάρτημα, δι' ὅπερ ἐπικρίνομεν τοὺς ἄλλους, ἃς δρίσωμεν πρῶτον τί εἶναι δ' ἐρῶς καὶ τίνας ἔχει δύναμιν, καὶ ἀναφερόμενοι πάντοτε εἰς τὰς προτεθησομένας ἀρχὰς δὲς ἔξετάσωμεν ἀν δὲν ἐρως εἶναι ὠρέλιμος ἢ βλαβερός. Κατὰ πρῶτον εἶναι πασίδηλον ὅτι δὲν ἐρως εἶναι ἐπιθυμία τις, οὐχὶ δὲ καὶ τὸ ἀνάπταιν, ὅτι πᾶσας ἐπιθυμία εἶναι ἐρως, διέτει τινὲς καὶ τοι μὴ ἐρῶντες ἐπιθυμοῦσιν δύναμις τὰ καλά. Τίνα λοιπὸν τὰ διακριτικὰ γνωρίσματα τοῦ τε ἐρῶντος καὶ τοῦ μὴ; Δέον νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἐντὸς ἡμῶν εἰσὶ δύο ἀρχαὶ (δύο τινὲς; ίδει;) διευθύγονας καὶ προξδιορίζονται τὰς πράξεις

μας, ἢ μὲν οὖσα ἔμφυτος ἐπιθυμία τῆς ἡδονῆς, ἢ δὲ ἄλλη κρίσις περὶ τοῦ ἀρίστου ἐντιχυομένη ὑπὸ τοῦ λόγου καὶ τῆς ἔξεως. Λύται δὲ αἱ δύο ἀρχαὶ ὅτε μὲν δμονοῦσιν, δὲ δὲ στασιάζουσιν. Όταν μὲν λοιπὸν ἡ δρθή κρίσις ἐπικρατῇ καὶ μᾶς ὁδηγῇ ἐπὶ τὸ ἀριστον, διομάζεται σωφροσύνη, δταν δὲ ἡ ἄλογος δρμή μᾶς ἔλκῃ ἐπὶ τὴν ἡδονὴν καὶ ἀρχὴν ἐντὸς ἡμῶν ἐπονομάζεται οὕρις. Ή δὲ οὕρις πολυμελής καὶ πολύμορφος οὖτε εἶναι καὶ πολυάνυμος· καὶ οἰαδήποτε τυχὸν τῶν μορφῶν τούτων μεταξὺ τῶν ἄλλων, δίδει τὴν ἐπωνυμίαν της εἰς τὸν ἔχοντα αὐτὴν· οἷον ἡ ἐπιθυμία τοῦ φαγητοῦ ὑπερισχύουσα τοῦ λόγου καὶ τῶν ἄλλων ἐπιθυμιῶν καλεῖται γαστριμαργία, καὶ εἰς τὸν ἔχοντα αὐτὴν παρέχει τὸ αὐτὸ δνομα. Όθεν καὶ τῇ ἄλογος, ἐπιθυμία τῆς ἐκ τοῦ κάλλους προερχομένης ἡδονῆς ἐπιβάσθεται καὶ ὑπὸ τῶν ἄλλων ὁμοιόδων ἐπιθυμιῶν τοῦ σωματικοῦ κάλλους, ἐπονομάζεται δὲ αὐτὴς τῆς ἥρμης Ἑρως· Τούτου οὖν τεθέντος ἀς ἰδωμεν τί ὡφελεῖται ἡ βλάπτεται δὲ χαριζόμενος εἴτε εἰς τὸν ἐρῶντα εἴτε εἰς τὸν μά.

« Ο ὑπὸ τοῦ πάθους τοῦ Ἑρωτοῦ τυραννούμενος ὡς δὲ νοσῶν αἰσθάνεται μεγάλην ἡδονὴν, δταν μηδὲν ἀπκντῷ πρόσκομμα, μηδεμίαν ἀντίστασιν εἰς τὰ θελήματά του, διότι πάν τὸ ὑπερέχον, πᾶν τὸ ισοφαρίζον τὸ ἀποστρέφεται. Όθεν δὲ τραστής δὲν ἀνέχεται νὰ βλέπῃ τὸν ἐρώμενον οὔτε ὑπέρτερον, οὔτε ίσον, ἀλλ' ἐπιδιώκει πάντοτε τὸν ἐξευτελισμὸν αὐτοῦ καὶ τὴν ταπείνωσιν, ἐπομένως δὲ ἐπιθυμεῖ νὰ τὸν δικτηρῇ ἀμαθῆ, δειλὸν, ἀτεχνὸν περὶ τὸ λέγειν, βραδύνουν. Ήπὸ φθόνου λοιπὸν καὶ ζηλοτυπίας κινούμενος γίνεται εἰς τὸν ἐρώμενον αἵτιος μεγάλης ψυχικῆς βλάβης, ἀποτρέπων αὐτὸν πάσης ὡφελίμου συναναστροφῆς καὶ σχέσεως, ἐξ ἡς ἡδύνατο δὲν ἀρυσθῇ ἀνθρωπισμὸν, μάλιστα δὲ ἀποστερεῖν αὐτὸν τοῦ μόνου μέσου τῆς διανοητικῆς αὐτοῦ καὶ ἡθικῆς μορφώσεως· τὸ μέσον δὲ τοῦτο εἶναι ἡ θεία φιλοσοφία, ἐξ ἡς ἀνάγκη δὲ τραστής νὰ ἀποσπᾷ τὸν ἐρώμενον, φοβούμενος μὴ ἐθισθῆ νὰ τὸν περιφρονῇ· Όθεν κατέκ μὲν τὴν διάνοιαν δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ εἰς τὸν ἐρώμενον ἄλλος ἐπίτροπος καὶ συγκοινωνὸς ἐπιβλαβέστερος ἢ δὲ τραστής.

« Κατὰ δὲ τὴν σωματικὴν ἔξιν τοῦ ἐρώμενος τίνα περὶ αὐτοῦ λαμβάνει πρόνοιαν δὲ τραστής, δστις ἀναγκάζεται νὰ ἐπιδιώκῃ τὸ ἡδονικὸν ἀντὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἶναι φανερὸν ὅτι προτιμᾷ ἀντὶ νεανίσκου εὐρώστου καὶ εἰθισμένου εἰς τοὺς κόπους καὶ τὰς σκληραγγίας μαλθακόν τινα καὶ χαῦνον, ἐσκιτραφημένον, δὲ ἐπιπλάστων καὶ ἀλλοτρίων χρωμάτων καὶ καλλωπισμῶν κοσμούμενον ἐν ἐλλείψει πράγματικῶν καὶ οἰκείων, συνελόντι δὲν εἰπεῖν τοιοῦτον γέον, δστις ἐκτιθέμενος εἰς τὸν πόλεμον δὲ εἰς

ἄλλον κίνδυνον, τοῖς μὲν ἔχθροῖς ἐμπνέει περιφρό-  
νησιν, τοῖς δὲ φίλοις καὶ τοῖς ἕρκεσταις φόβον καὶ  
ἀγωνίαν.

» Εἶν δὲ ἔξετάστωμεν ἦδη κατὰ τί ἡ συγκοινω-  
νία καὶ ἡ ἐπιτροπεία τοῦ ἔραστοῦ ὡφελεῖ ἢ βλάπτει  
τὸν ἔρωμενον οὐχὶ πλέον ὡς πρὸς τὴν προσωπικό-  
τητα, ἀλλ' ὡς πρὸς τὰ κτήματά του, παρατηροῦ-  
μεν ὅτι ἀσμένως θὰ τὸν ἔβιλε πειστεῖται τῶν τῶν  
γονέων καὶ τῶν συγγενῶν καὶ τῶν φίλων του, διότι  
τού; Θεωρεῖ ὡς ὁ χληροῦς ἐπικριτάς καὶ δικαιολυτάς  
τῆς πρὸς αὐτὸν γλυκυτάτης συνδικτριβῆς του. Πρὸς  
δὲ τούτοις ἐάν δὲ ἔρωμενος εὔπορη, ὁ ἔραστής δὲν  
ἔλπιζει εὐκόλως νὰ τὸν ἔξαπατήσῃ· ὅθεν ἀνάγκη  
πᾶσα νὰ φθονῇ αὐτὸν διὰ τὴν περιουσίαν του καὶ νὰ  
γχίρη ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ της. Τέλος δὲ εὑχεται νὰ μέ-  
νῃ ἐπὶ πλεῖστον χρόνον ἄγαμος, ἀπαιτεῖ, αἰσιος, ἵνα  
παρατείνῃ ἐπὶ πλεῖστον τὰς ἴδιας αὐτοῦ ἀπολαύσεις.

» Εἴτε δὲ τούτου ὁ ἔραστής παραβιλλόμενος;  
πρὸς τὰ ἄλλα κακὰ ἔχει τι διαικεκριμένον καὶ ἴδιον·  
διότι εἰς τὰ πλεῖστα τῶν ἄλλων, καὶ τοις καθ' ἔαυτὰ  
θυσάρεστα ὄντα, δύμως θείας τινὶ μοίρᾳ ἐνυπάρχει  
συγκεκριμένη προσωρινή τις ἥδονή· εἰς δὲ τὸν ἔρω-  
μενον ἡ συνημέρευσις τοῦ ἔραστοῦ ἐκτὸς τῆς βλά-  
βης φέρει καὶ μεγίστην ἀπόδιαν· διότι πρῶτον μὲν ἡ  
ἀνισότητα τῆς ἡλικίας δὲν δύναται νὰ παραγάγῃ εἰς  
αὐτοὺς ἀμοιβαίνεν φιλίαν διὰ τὴν ἀνομοιότητα τῶν  
αἰσθημάτων· ἔπειτα δὲ μὲν ἔραστής γίνεται βαρὺς,  
εἰς τὸν ἔρωμενον, διότι οὔτε ἡμέρας οὔτε νυκτὸς ἐ-  
κουσίως ἀποχωρίζεται τούτου, ἀλλ' αἰσθάνεται· ἥ-  
δονὴν νὰ βλέπῃ, ν' ἀκούῃ, ν' ἀπτηται· τὸ ἀντικεί-  
μενον τοῦ ἔρωτός του· δὲ ἔρωμενος τίνα ἥδονὴν ἡ  
παρηγορίαν λαμβάνει πρὸς ἀποζημίωσιν τῆς ἄκρας  
ἀνδίας ἣν δοκιμάζει παρὰ πάντα τούτον τὸν χρό-  
νον τῆς συνδικτριβῆς του, βλέπων ὅψιν πρεσβύτερην  
καὶ μεμαρκσμένην ὑπὸ τῆς ἡλικίας, ἀδιακόπως  
μετὰ φιλυπόπτου ζηλοτυπίας ἐπιτηρούμενος καὶ ἀ-  
κούων ἐκ τοῦ στόματος τοῦ ἔραστοῦ του ὅτε μὲν  
ἄκαρίους καὶ ὑπερβολικοὺς ἐπαίνους, δέν δὲ ἀνυπο-  
φόρους καὶ ἀκολάστους ψόγους;

» Οἱ ἔρως του λοιπὸν ἐνόσῳ διαρκεῖ εἰναι· βλα-  
βερὸς ἀμαρτίας καὶ ἀηδής· ἀφοῦ δὲ παύσῃ ἔρων, ἐ-  
πιληνθάνεται τὰς ὑποσχέσεις διεπισφράγιζε μετὶ  
ὄρκων καὶ δεήσεων, καὶ δείκνυται ἀπιστος πρὸς τὸν  
ἔρωμενον, δεστις ἐπ' ἐλπίδι ὡφελημάτων μόλις ὑπέ-  
φερε τὴν συγκαναστροφήν του ὁχληρὰν οὔσαν καὶ ἐ-  
πίπονον. Ναὶ μὲν ἐπέστη δικαιόδεις ἵνα ὁ ἔραστής ἐκ-  
πληρώσῃ τὰς ὑποσχέσεις του, ἀλλὰ μετέβαλεν ἦδη  
κύριον τοῦ ἔαυτοῦ του, δέν εἰναι πλέον διαύτος·  
διότι δὲ νοῦς καὶ ἡ σωφροσύνη ἀντικατέστησαν τὴν  
μανίαν καὶ τὸν ἔρωτα. Καὶ δὲ μὲν ἔρωμενος ἀπαιτεῖ  
ἀνταμοιβὴν τῶν θυσίῶν του, δὲν δὲ ἔραστής αἰσχυνό-  
μενος οὔτε τολμᾷ γὰρ ὅμολογήσῃ τὴν μεταβολήν

του, οὔτε πάλιν δύναται νὰ ἐκπληρώσῃ τὰς ὑπὸ τὸ  
κράτος τῆς ἀνοίκας καὶ τοῦ πάθους δοθείσας ὑπο-  
σχέσεις, καὶ δρακωμοσίας. Όθεν ἵνα ἔξελθῃ τῆς ἀ-  
κροσφαλοῦς ταύτης θέσεως ἀπομεκρύνεται τοῦ ἔρω-  
μενου του καὶ ἐκ διώκτου μετατρέπεται εἰς φυ-  
γάδα· δὲ ἔρωμενος ἀναγκάζεται νὰ τὸν διώκῃ ἀ-  
γγενακτῶν καὶ καταρώμενος διότι ἐννοεῖ ἦδη τὸ  
σφάλμα του, διτέ εἴς ἀρχῆς οὐδέποτε ὥρειλε νὰ γκ-  
ρισθῇ εἰς ἔρωντα καὶ ἐξ ἀνάγκης παράφρον, ἀλλὰ  
πολὺ μᾶλλον εἰς μὴ ἔρωντα καὶ φρόνιμον· ἀλλως  
ὤφειλε νὰ προτίθῃ τὰ ἀποτελέσματα, διτέ ἀναποδρά-  
στως ἔμελλε νὰ καταστῇ ἔρμαιον ἀνθρώπου ἀπί-  
στου, ἰδιοτρόπου, φθονεροῦ, ἀηδοῦς, βλαβεροῦ εἰς  
τὴν περιουσίαν του, βλαβεροῦ εἰς τὴν ὑγείαν του,  
καὶ κατ' ἔξοχὴν βλαβεροῦ εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τῆς  
ψυχῆς του, διπερ ἐστὶ καὶ ἐσται πκρά τα ἀνθρώποις  
καὶ θεοῖς τὸ σπουδαιότερον καὶ τιμαλφέστερον πάν-  
των τῶν ἄλλων κτημάτων. Ίδον λοιπὸν, ὡς παῖ, τί  
πρέπει νὰ ἔχῃς πάντοτε κατὰ νοῦν καὶ νὰ γινώσκῃς  
διτέ ἡ φιλία τοῦ ἔραστοῦ εἰναι· αὐτόχρημα λυκο-  
φιλία.<sup>ο</sup>

Παυσάμενον οὖν τὸν Σωκράτη ὁ Φαιδρος ἔρωτῷ  
μετ' ἀπορίας, διατί καταστρέφει ἐνταῦθα τὸν λό-  
γον, διατί ἀφοῦ ἀπέδειξεν ἐν τῷ πρώτῳ μέρει τὰς  
ἐκ τοῦ ἔρωντος πηγαζούσας βλάβεις δὲν μεταβάίνει  
καὶ εἰς τὸ δεύτερον διπος τούναντίον ἀποδεῖξῃ καὶ  
τὰ ἐκ τοῦ μὴ ἔρωντος πηγαζούτα ὥφεληματα. Ἀλ-  
λ' ὁ Σωκράτης ἀστείως ὑπεκφεύγει τὴν αἵτησιν ταύ-  
την εἰρωνευμένος διτέ ἀν ἐν τῷ φέγειν τὸν ἔρωντα  
φοιβάζει καὶ ἐλαύνεται ὑπὸ ποιητικοῦ οἴστρου, πόσῳ  
μᾶλλον θὰ ἐνθουσιασθῇ ἀν ἀναγκασθῇ νὰ πλέξῃ ἐγ-  
κώμιον τοῦ ἑτέρου, τοῦ μὴ ἔρωντος; Πλὴν περιτ-  
τὸν, λέγει, νὰ μακρηγορήσωμεν, διότι δια τὸ ἐλοιδο-  
ρήσαμεν τὸν πρῶτον μεταστρέφονται εἰς ἔπαινον  
τοῦ δευτέρου. Τὰ εἰρημένα λοιπὸν ἔξαρχονται πρὸς  
δρθήν ἀμφοτέρων ἐκτίμησιν. Όθεν ὁ Σωκράτης ἀπο-  
ρεῖται· γὰρ διαβή τὸν ἱλισσὸν διπος ἀπέλθη οἴκαδε.  
Πλὴν ἐνῷ ἔμελλε νὰ διαδῆ τὸν ποταμὸν, τῷ ἐφάνη  
διτέ ἕκουσε φωνὴν τινα ἔξερχομένην ἐξ αὐτοῦ τοῦ τέ-  
που, ἥτις ἀπέτρεπεν αὐτὸν ν' ἀναγκαρήσῃ ἐντεῦθεν,  
πρὶν ἡ ἀφαγνίσῃ ἔαυτὸν ἀπὸ τοῦ εἰς τὸ θεῖον δια-  
πραγμάτων, ἀσεβήματος. Τί δὲ ἥτο τὸ ἀσέβημα  
τοῦτο; ἥτον δὲ προεκτεθεὶς λόγος του διστις, ὡς δ  
τοῦ Λυσίου, ἐκάκισε τὸν ἔρωτα καὶ τοις θεόντα  
Ἀπαιτεῖται ἄρα τοιαύτη κάθαρσις, οἷαν ὀφείλουσε  
νὰ τελῶσιν οἱ περὶ τὴν Θεολογίαν ἀμαρτάνοντες,  
μιμούμενοι τὸ παράδειγμα Στηπιχόρου τοῦ λύρικοῦ  
ποιητοῦ, διστις τυφλωθεὶς διότι εἰχε δυσφημήσειν τὸ  
μυκητόσυνον τῆς Ἑλένης, δέν διετέλεσεν ἀγνοῶν τὴν  
αἵτιαν τοῦ παθήματος του, ὡς δὲ Ὁμηρος, ἀλλ' ἐν-  
νοήσας διτέ τὴν τύφλωσίν του ἐνεποίησεν ἡ δργὴ  
τῆς δυσφημηθείσης θεᾶς Ἑλένης, παρευθήσεις

τὴν Παλινωδίαν του, ἐν ᾧ ἔψεχε τάναντίς τοῖς πρότερον.

«Οὐδὲ δὲν εἶναι ἀληθής ἡ φήμη αὕτη, οὐδὲ ἐπειδήσθης, ὁ Ἐλένη, ἐπὶ τῶν καλλικαθέδρων πλοίων, »οὐδὲ μετέβης ποτὲ εἰς τὴν τῆς Τροίας ἀκρόπολιν»<sup>(\*)</sup> διὸ καὶ παραχρῆμα ἀνέλαβε τὴν δρασίν του. Εγὼ λοιπὸν, λέγει ὁ Σωκράτης, θὰ φανῶ ἐπιδεξιώτερος ἀμφοτέρων ἐκείνων, τοῦ τε Ὀμήρου, τοῦ ἀγνοήσαντος τὴν αἰτίαν τῆς τυρλώσεως του καὶ τοῦ Στησιχόρου, τοῦ παλινφρόμησαντος μετὰ τὴν τύφλωσιν· διότι πρὸν ἡ τιμωρηθῶ διέτι ἐκακολόγησα τὸν Ἔρωτα, θέλω παλινφρόμεσιν πρὸς αὐτὸν μὲν ἀσκεπῆ τὴν κερατήν καὶ ὅγις ὑπ' αἰσχύνης κεκλυμένην ὥς πρότερον. Μάλιστα δὲ συμβουλεύει καὶ τὸν Λυσίαν νὰ συγγράψῃ λόγον ἀντίθετον πρὸς τὸν πρῶτον, διὸ οὐ ν' ἀποδεικνύῃ διέτι δέον νὰ προτιμήται ὁ ἐραστής ἀντὶ τοῦ μὴ ἐρῶντος· διέτι ὁ τρόπος καθ' ὃν μέχρι τοῦδε ἐθεωρήθη ὁ Ἔρως εἶναι δημάδης καὶ ἀγοράτης· πρόκειται δέητη ν' ἀνευρεθῇ ἡ ἀληθής αὐτοῦ σημασία καὶ δύναμις· πρόκειται νὰ συγκριτισθῇ ὑψηλοτέρα καὶ εὐγενεστέρα ἔννοια περὶ τοῦ Ἔρωτος. Όθεν εἰς τὴν σοφιστικὴν ἐκείνην μελέτην τοῦ Λυσίου ἀντιτάττει ἡδη ὁ Σωκράτης ἄλλον λόγον σηντως φιλοσοφικὸν, πραγματευόμενον περὶ τοῦ Ἔρωτος ὑπὸ ἔποψιν δλῶς πνευματικὴν καὶ ἰδεῶδη, οἵος ἐστι καὶ ὁ ἐν τῷ συμποσίῳ ὑπὸ τῆς οὐρανοφάντορος Διοτίμους ἐκτιθέμενος.

Προσιμιάζεται οὖν ὁ Σωκράτης παιζών διὰ τῶν κυρίων διομάτων τοῦ Φαίδρου καὶ τοῦ Στησιχόρου, ἵνα ἐντεῦθεν καταδεῖξῃ τὴν διαφορὰν καὶ τὴν διάκρισιν τοῦ παρόντος ἀπὸ τοῦ προηγουμένου λόγου του.

«Παρατήρησε, λέγει ἀπευθυνόμενος πρὸς τὸν παῖδα τὸν καλὸν, πρὸς ὃν καὶ προλαβόντως ἀπνοθύνετο, διέτι ὁ μὲν πρότερος λόγος ἦτο τοῦ Φαίδρου, (ἥτοι τοῦ φαιδρουνομένου καὶ χείροντος ἐπὶ κεντητὶς ἐπιδείξει) τοῦ νίοῦ τοῦ Πυθοκλέους (παρὰ τὸ πυθέσθαι καὶ κλέος τοῦ φιλοτιμουμένου ἵνα ἀκούῃ περὶ ἑαυτοῦ φήμην καὶ εὔκλειαν), τοῦ ἐκ τοῦ δήμου Μυρρίνουντος, (οἷονει ἐν μυρσίναις κατακλινομένου ἐπομένως δὲ γαύνου καὶ ἀνθροπίναιτου)· οὗτος δὲ ὁ λόγος ὃν μέλλει νῦν νὰ ἐκφωνήσω εἶναι τοῦ Στησιχόρου (τοῦ ἴσταντος τοὺς θεοὺς χοροὺς διὰ τοῦ δινόματος τούτου ὑπεμφαίνοντος τοῦ Σωκράτους τὸ μουσικὸν καὶ θρησκευτικὸν πνεῦμα τοῦ λόγου του) τοῦ νίοῦ Εὐρήκου, (τοῦ εὐεσθίους) τοῦ ἐκ τῆς Σικελίκης πόλεως Ἰμέρας (ἥτοι τοῦ μεμυημένου εἰς τὸν Ἱμερον, τὸν πόθον καὶ τὸν Ἔρωτα)· Ἐν ἀργῇ δὲ τοῦ λόγου πρέπει ν' ἀναβούσθωμεν, διότι δὲν εἶναι

(\*) Φαίνεται διέτι ὁ Στησιχόρος ἐν τῇ Παλινφρόμησι αὔτου Ισχυρίσθη διέτι εὐχὴ αὐτὴ ἡ Ἐλένη ἄλλα τὸ εἴδωλόν της διηρπάγη ἐπεὶ τὴν Τρόμην.

ἀληθής; διέτι δὲν εἶναι προτιμητέος τοῦ ἐρῶντος, διέτι δῆθεν δὲν σωφρονεῖ, διέτι μαίνεται· θέτον ἀληθής ἀν ἀπεδεικνύετο διέτι ἡ μανία εἶναι ἀπολύτως κακὸν κατὰ πᾶσαν περίστασιν· ἀπεναντίας δύμως εἶναι βέβαιον διέτι τὰ μέγιστα ἀγαθὰ γίνονται εἰς ἡμᾶς ἐκ τινος θεοσδότου μανίας. Ταύτης δὲ διπάργουσι διάφορα εἰδη. Καὶ εἰς μὲν τὸ πρῶτον συγκαταλεκτέον τὴν ἐν Δελφοῖς προφῆτιν καὶ τὰς ἐν Δωδώνῃ Ιαρείας, αἵτινες ἐν τῇ ἐνθέω μανίᾳ των προσήνεγκον πολλάκις ἀξιολόγους ἐκδουλεύσεις ἴδιας τε καὶ δημοσίᾳ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐνώ πωφρονοῦσις ὀλίγον ἡ οὐδὲν ὀφέλησαν. Άλλὰ τίς ἡ μνάγκη νὰ μακρηγορθεύει μηνηδονεύοντες τὴν Σιβυλλαν καὶ ἄλλους, ὅσοι θεόπνευστοι ὅντες διεφύτισαν πολλάτκις τοὺς ἀνθρώπους περὶ τοῦ μέλλοντος; Τὸ δὲ ἀξιοσημείωτον εἶναι διέτι καὶ οἱ παλαιοὶ διοματοθέταις ἀπεκάλεσαν μουσικὴν τὴν καλλίστην ταύτην τέχνην διέτης τὸ μέλλον κρίνεται. Εἴδωκαν δὲ εἰς αὐτὴν τὸ διομή τοῦτο, διέτι ἐθεώρησαν τὴν μανίαν ὡς τε καλὸν καὶ ὑψηλὸν, διακανθέτης τὸ μέλλον διέτης νεώτερος διέτης ἀπειρονακλίαν παρεμβάλλοντες τὸ ταῦτα ἀποκάλεσσαν μαντικὴν, ἵνα δὲ γένη καταφράγησε πόσον περόγεις ἡ θεία αὔτη μαντικὴ τῆς ἀνθρωπίνης ἀρκεῖ νὰ παραβληθῇ πρὸς τὴν οἰωνιστικὴν τέχνην, ἥτις ἐπιζητεῖ ν' ἀνιχνεύσῃ τὸ μέλλον διέτης ἀνθρωπίνων συλλογισμῶν ἐκ τῆς πτήσεως τῶν ἀρνίων καὶ ἄλλων σημείων. Όθεν οἱ παλαιοὶ συγάψυχντες εἰς ἐν τὰ τρία ταῦτα δινόματα, οἴησιν (εἰκασίαν) τοῦρ (γνῶσιν) καὶ ιστορίαν (τὴν διὰ τοῦ συλλογισμοῦ ἔρευναν, διέτης ἡ οἰησις μετατρέπεται εἰς νοῦν), ἐπωνύμασσαν τὴν τέχνην ταύτην οἰονοῖστικήν, ἥν σήμερον οἱ νεώτεροι τρέψαντες τὸ ἀρχαῖον οἱ εἰς τὸ ἐμφαντικὸν ω καλοῦσσιν οἰωνιστικήν. Άλλος ἔκτος τοῦ πρώτου τούτου εἶδους τῆς θείας μανίας διπάργει καὶ δεύτερον, ἀσχολούμενον περὶ τὸν καθηρυνόμινον μιασμάτων καὶ τὴν ιεροτελεστίαν μυστηρίων· διέτι δὲ οἱ θεοὶ ἐπέπεμψαν εἰς τινας οἰκογενεῖας βαρυτάτας νόσους ἢ μέγιστα δυστυχήματα πρὸς τιμωρίαν προγονικῶν ἀμαρτημάτων, ἀνεφάνησαν πρόσωπα, ἀτινα κατασχεθέντας ὑπὸ ἐνθέου μυνίχες καὶ προφητεύσαντας ἐφεῦρον μέσα ἀπαλλαγῆς διέξιλεωτικὸν τελετῶν καὶ θρησκευτικῶν καθηρυνόμων. Εἰς ταῦτα δὲ προσθετέον καὶ τρίτον εἶδος τὴν παρὰ τῶν Μουσῶν ἐμπνεούμενην μανίαν, ἥτις λαβούστα ψυχὴν ἀγνὴν καὶ ἀμόλυντον τὴν ἐκβακχεῖν καὶ ἐγείροντας αὐτὴν εἰς ἐξύμνησιν μυρίων ἀνδραγαθημάτων τῶν παλαιῶν ἡρώων συντείνει τὰ μέγιστα εἰς ἐκπαίδευσιν τῶν μεταγενεστέρων· ἀλλ' ὅστις ἀμοιρούσι φύν τῆς μανίας ταύτης τῶν Μουσῶν κρούει· τὰς ποιητικὰς θύρας, πιστεύων διὰ τῆς τέχνης νὰ γένη ποιητὴς ἀξιος οὐδέποτε ἐπιτυγχάνει τοῦ σκοποῦ του καὶ τὰ διὰ τῆς ψυχῆς σκέψεως ἐπεξειργασμένα.

ποιήματά του ἐξαφανίζονται ἀπέναντι τῶν ἔργων τῆς μανίας καὶ τῆς ἐμπνεύσεως.

Ηδυνάμεν ν' ἀντιφέρω ἐκτὸς τούτων καὶ πολλὰ ἄλλα τεράστια ἀποτελέσματα τῆς ἀπὸ τῶν Θεῶν γινομένης μανίας. Οὐτε ἡς μὴ τὴν φυῖθεν μηδὲ δις ἐξαπατώμεθα ὑπὸ τῶν ἴσχυριζομένων ὅτι ὁ σώφρων καὶ ψυχρὸς ἐραστὴς εἶναι προτιμητός τοῦ μανιούμενου καὶ ἐνθεάζοντος. Ήμεῖς δὲ ἀπ' ἐναντίας δέον ν' ἀποδεῖξωμεν ὅτι οἱ θεοὶ ἀποβιλέποντες εἰς τὴν μεγίστην εὐτυχίαν τοῦ τε ἐρῶντος καὶ τοῦ ἐρωμένου δίδουσιν αὐτοῖς τὸ εἶδος ἐκεῖνο τῆς μανίας, ὅπερ ἐστὶ καὶ τὸ ἀνώτερον τῶν τριῶν ἡδη μηνυούμενον τὸ καλούμενον Ἑρως. Πρὸς τὸν σκοπὸν δὲ τοῦτον ἀνάγκη πρῶτον νὰ ἐξετάσωμεν τὴν φύσιν τῆς τε θείας καὶ τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, καὶ ἀκοίνως παρατηρήσαντες τὰς διαθέσεις καὶ τὰς ἐνεργίεις αὐτῆς νὰ ἐννοήσωμεν τὴν ἀληθῆ αὐτῆς κατάστασιν. Ορμώμεθα δὲ ἐκ τῆς ἀρχῆς ταῦτης τῆς ἀποδεῖξεως.

» Πᾶσα φυχὴ εἶναι ἀθάνατος· διότι δὲν λαμβάνει τὴν κίνησίν της ἔξωθεν, ἀλλὰ κινοῦσα αὐτὴν ἐκυτήν εἶναι πηγὴ καὶ ἀρχὴ κινήσεως· ή δὲ ἀρχὴ εἶναι τὸ ἀγέννητον καὶ ἀναρχὸν· διότι πᾶν τὸ γινόμενον καὶ παραγόμενον ἐξ ἀνάγκης γίνεται ἐκ τινος ἀρχῆς, ή ἀρχὴ δύμως δὲν γεννᾶται ἐκ τινος ἐτέρου διότος· διότι ἐὰν ἐγεννᾶτο ἐκ τινος ἐτέρου θὰ ἔπαινε πλέον τοῦ νὰ ἔναι αρχή. Ἐπειδὴ δὲ εἶναι ἀγέννητον, ἀνάγκη νὰ ἔναι καὶ ἀδιάφθορον· διότι ἐὰν η ἀρχὴ ἀπολεσθῇ οὔτε αὐτὴ γίνεται πλέον ἐκ τινος ἐτέρου, οὔτε ἄλλο ἐξ ἐκείνης γίνεται, ἀφοῦ τὰ πάντα ἐξ ἀνάγκης γίνονται ἐκ τινος ἀρχῆς. Οὖν τὸ αὐτοκίνητον εἶναι ἀρχὴ κινήσεως, τοῦτο δὲ ἐξ ἀνάγκης οὔτε ἀπόλλυται οὔτε γίνεται, ἀλλὰ πᾶν τὸ αὐτοκίνητον καλεῖται ψυχὴ, καθὼς καλεῖται σῶμα πᾶν τὸ ἔτεροκίνητον. Η ψυχὴ ἄρα, μήτε ἐναρξεῖν μήτε τέλος ἐπιδεχομένη, μήτε γένεσιν μήτε φθορὰν, εἶναι ἀθάνατος.

» Καὶ ταῦτα μὲν ἀρκεῖτωσαν περὶ τῆς ἀθανασίας τῆς ψυχῆς. Ἐπειδὴ δὲ πρὸς ἐξήγησιν τῆς φύσεως αὐτῆς καὶ τῆς δυνάμεως ἔχομεν ἀνάγκην θείας τινὸς ἐπιστήμης καὶ διεξοδικῆς πραγματείας, οἵ διαλέξιμεν περὶ αὐτῆς παραβολικῶν ἐκφρίνοντες τὰς ἐννοίας μας ὑπὸ τὴν μορφὴν μυθικῆς διηγήσεως. Παραβολικήτω οὖν η ψυχὴ πρὸς τὴν συμπαγῆ δύναμιν ἥνιόγου καὶ πτερωτοῦ ζεύγους ἵππων. Ἀλλ' οἱ μὲν ἵπποι καὶ ἥνιοχοι τῶν θεῶν εἶναι πάντες ἀγαθοὶ καὶ ἐξ ἀγαθοῦ γένους· οἱ δὲ ἥμετεροι εἶναι μεμιγμένοι, διότι ἐκ τῶν δύο ἵππων τῶν ἐλκόντων τὸ ἥμετερον ὅχημα ὃ μὲν εἶναι ἀγαθὸς καὶ πειθῆναις, ὃ δὲ ἀγριός καὶ δυσκόλως ἥνιοχούμενος. Λείπεται δὲ ἡδη νὰ ἐξηγηθῇ δικτὶ τὰ μὲν καλούνται θυητά, τὰ δὲ ἀθάνατα ζῶα. Καθόλου μὲν η ψυχὴ

ἐνδοσφ εἶναι τελέκι καὶ διατηρητὴ τὰ πτερά της ἐποχεῖται ἐν τῷ αἰθέρῃ καὶ διευθύνει τὸν κόσμον ἀπαντα. Οταν δύμως ἀποβάλῃ τὰ πτερά της περιφέρεται τῇ δὲ κακεῖσε, μέχρις διου προσκολληθῇ εἰς σῶμά της γήινον, ὅπερ φαίνεται ὅτι κινεῖ αὐτὸν ἐκυτὴ διὰ τὴν ὑπὸ τῆς ψυχῆς μεταδιδομένην εἰς αὐτὸν δύναμιν. Αὕτη δὲ η σύμπτης τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος καλεῖται ζῶον θυητόν· τὸ δὲ καλούμενον ζῶον ἀθάνατον δὲν ἀποδείκνυται, δὲν εἶδάγεται διὰ τοῦ συλλογισμοῦ ἐκ τινῶν ἀρχῶν, ἀλλ' ἐπειδὴ ποτὲ οὔτε εἴδομεν οὔτε ἀρκούντως ἐνοήσαμεν τὸν Θεόν, ὑποθέτομεν αὐτὸν διὰ τῆς φαντασίας ὡς ἀθάνατόν τοῦ ζῶον, ἔχον ψυχὴν καὶ σῶμα διὰ παντὸς συμπεφυκότα. Ἀλλ' ὅπως δήποτε καὶ ἂν ἔχῃ τὸ πρᾶγμα περὶ τοῦθείου, δις ἀνερευνήσωμεν τὴν αἰτίαν, δι' ἣν η ψυχὴ ἀποβάλλει τὰ πτερά της.

» Η δύναμις τοῦ πτεροῦ ἔχει τὴν ἔμφυτον ἰδιότητα τοῦ ν' ἀναβινάζῃ τὸ βραχὺ πρὸς τὰς οὐρανίους μονάς τῶν θεῶν, διότι τὰ πτερὸν μάλιστα τῶν τοῦ σώματος μετέχει τοῦ θείου. Τὸ δὲ θεῖον εἶναι τὸ καλὸν, τὸ ἀληθές, τὸ ἀγαθόν. Οὖτε διὰ τούτων μάλιστα τρέφεται καὶ αὔξεται τὸ πτέρωμα τῆς ψυχῆς, ἀπ' ἐναντίας δὲ διὰ τοῦ αἰτχροῦ καὶ τοῦ κακοῦ καὶ τῶν ἐναντίων τήκεται καὶ φθείρεται. Οἱ ἀνώτατος λοιπὸν ὁδηγὸς ἐν οὐρανῷ ὁ Ζεὺς διευθύνων τὸ πτερωτὸν ἀμάξιόν του, προπορεύεται διατάττων τὰ πάντα καὶ ἐπιμελούμενος. Εἰς τοῦτο δ' ἔπειται η στρατιώ τῶν θεῶν καὶ τῶν δαιμόνων διηρημένη εἰς ἔνδεικ τάγματα· διότι μένει η ἔστια μόνη ἐν οἷς τῶν ἀθανάτων οἱ δὲ λοιποὶ ἔνδεικ μεγάλοι θεοὶ διδηγοῦσι τὰ τάγματά των ἐπέγοντες ἔκαστος τὴν τάξιν εἰς θίν ἐτάχθησαν. Καὶ πολλὰ μὲν γοντευτικά θεάματα ὑπάρχουσιν εἰς τὰ ἐνδότερα μέρη τοῦ οὐρανοῦ, ἀκολουθεῖ δὲ τοὺς θεοὺς ὁ ἐκάστοτε θέλων καὶ δυνάμενος. Οταν δὲ οἱ θεοὶ πορεύωνται εἰς τὴν εὐωχίαν καὶ τὸ συμπόσιον ὅπερ παρατίθεται αὐτοῖς ὑπεράνω τοῦ οὐρανίου θόλου, τότε δι' ἀναφεροῦς δίευθύνονται εἰς τὴν ἀκροτάτην καρυφὴν τοῦ οὐρανοῦ. Καὶ τὰ μὲν τῶν θεῶν ὁγκώματα τηροῦνται ἱσορροπίαν καὶ εὐκόλως ἥνιοχούμενα προχωροῦσιν ἀκόπως εἰς τὸν πρὸς ὅρον τῶν τὰ δὲ ἄλλα μόλις καὶ μετὰ βίας ἀνακίνουσι, διότι δὲ ἀγριός ἐκεῖνος Ἱππος ἐὰν προσηκνύτως δὲν δικασθῇ πρότερον, βαρύνει καὶ ἔπειται ἐπὶ τὴν γῆν. Τότε λοιπὸν αἱ μὲν ψυχαὶ τῶν ἀθανάτων ἀφοῦ φθάσωσιν εἰς τὴν κατακόρυφον σημεῖον, ὑπερβιβαίς τὸν οὐράνιον θόλον ξιτανταί οὐπεράνω αὐτοῦ. Ενταῦθι δὲ στρέφεται περὶ αὐτὰς δὲ οὐρανίδες, οὐ τινος θεωροῦσι τὴν ἐπιφάνειαν. Τοῦτον δὲ τὸν ὑπερουράνιον τόπον οὔτε ποτὲ ὑμνητέταις τῶν ἥμετέρων ποιητῶν, οὔτε θέλει τὸν ὑμνήσειν κατ' αἴξιν. Εγειρε δὲ οὐτως. Τὴν ὄντως οὖσαν οὐσίαν τὴν ἀχρώματον καὶ ἀσχημάτιστον καὶ ἀναφῆ θεά-

ται μόνος ὁ κυβερνήτης τῆς ψυχῆς, ὁ νοῦς. Περὶ δὲ ταύτην τὴν οὐσίαν δικτύριει ἡ ἀληθής ἐπιστήμη. Ἡ διάνοια λοιπὸν τοῦ Θεοῦ ἐπειδὴ τρέφεται μὲν νοῦν καὶ ἐπιστήμην ἀκήρατον, οὐχ ἡττον ἡ καὶ ἡ διάνοια σίεςδήποτε ἄλλης ψυχῆς μελλούσας νὰ ἐκπληρώσῃ τὸν προσορισμόν της, ἀγγεπὲ νὰ βλέπῃ τὴν οὐσίαν ἐξ ἣς εἶχεν ἀποσπασθῆν ἐπὶ πολὺν χρόνον καὶ τέρπεται θεωμένη τὴν ἀλήθειαν, ἵστις οὐκ ἡ περιφορὰ τὴν ἐπικνιγάγη εἰς τὸ αὐτὸν σημεῖον της. Διαρκούστης δὲ τῆς κυκλικῆς ταύτης κινήσεως καθορᾶ ἀυτὴν καθ' ἐσυτὴν τὴν δικαιοσύνην, καθορᾶ τὴν εὐφροσύνην, καθορᾶ τὴν ἐπιστήμην τοῦ ὄντος ὄντος· καὶ ἀφοῦ θεωρήσῃ ὡσαύτως καὶ τὰς ἄλλας οὐσίας καὶ εὐωχηθῆ δι' αὐτῶν, εἰσδύει πάλιν εἰς τὸ ἕστι μέρος τοῦ οὐρανοῦ καὶ ἐπανέργεται οἰκαδε. Άμυκ δὲ αὐτὴ φθάσῃ δινίοχος στήσας τοὺς ἵππους πρὸς τὴν φάτνην παραβάλλει αὐτοῖς ἀμέροσίαν καὶ τοὺς ποτίζει νέκταρ.

»Καὶ οὗτος μὲν εἶναι ὁ βίος τῶν θεῶν· ἐκ δὲ τῶν ἄλλων ψυχῶν ἡ μὲν δριστα τῷ θεῷ ἐπομένη θεᾶται μὲν τὰ ὄντα· ἄλλα διὰ τὸ δυστήνιον τῶν ἵππων οὐδεμῶς ἀπολαύει τῆς γαλήνης ἐκείνης καὶ ἀταράξιας τῶν θεῶν· ἡ δὲ ὑπὸ τῶν ἵππων σφραδρότερον ταρχτομένη βλέπει ἐν μέρει τὴν τῶν ὄντων ἀλήθειαν. Πολλαὶ δὲ τέλος πάντων ἀδυνατοῦσαι νὰ ὑψωθῶσιν εἰς τὰ ἔνω, περιφέρονται ἀδιακόπως ὑπὸ τὸν οὐράνιον θόλον, πατοῦσαι ἄλληλας καὶ πιέζουσαι ἐνθα δι' ἀπειρίαν καὶ ἀνεπιτηδειότητα τῶν ἡνιόχων αἱ μὲν ἀκρωτηριάζονται, αἱ δὲ θραύσονται τὰ πτερά, πᾶσαι δὲ μετὰ πολὺν καὶ ἀνωφελῆ κόπον ἀπέρχονται ἀμεταγώγητοι τῆς τοῦ ἄντος θέας καὶ τρέφονται μὲν δοξασίας. Ἡ αἰτία δὲ δι' ἣν αἱ ψυχαὶ συντόνως ἐπισπεύδουσιν ὅπως ἴδωσι ποῦ κείται ἡ πεδίας τῆς ἀληθείας εἶναι διὰ τὸ δριστὸν μέρος τῆς ψυχῆς ἀρμόζουσα τροφὴ εὑρίσκεται εἰς τὸν ἐντὸς τῆς πεδιάδος ἐκείνης περικλειόμενον καρποφόρον λειμῶνα, καὶ διὰ τὸ πτερόν, δι' οὐ ἀνίπταται ἡ ψυχὴ, κέκτηται τὴν φυσικὴν ἴδιότητα ἐντεῦθεν νὰ τρέφηται· διότι εἶναι νόμος ἀναγκαῖος καὶ ἀναπόδραστος οἰαδήποτε ψυχὴ, πιστὴ οὖσα διπαδὸς τοῦ Θεοῦ, ἵδη τινα τῶν οὐσιῶν, νὰ μένη ἀμοιρος κακῶν μέγρι τῆς προσεχοῦς περιόδου, καὶ ἐὰν πάντοτε δύναται ν' ἀκολουθῇ τοὺς θεοὺς νὰ ἥναι πάντοτε ἀβλαβῆς. Οταν δικαὶος ἀδυνατήσασα νὰ τοὺς ἀκολουθήσῃ δὲν ἴδη τὸ ἀληθές, καὶ κατὰ δυστοιχίαν ἐμπλησθεῖσα λήθης καὶ κκείας βαρυνθῆ καὶ ἐκ τοῦ βάρους ἀπολέσῃ τὰ πτερά της καὶ πέσῃ ἐπὶ τὴν γῆν, τότε ἀπαγορεύει ὁ νόμος; Ἱναὶ ἐνσωματωθῆ εἰς ἄλογον ζῷον κατὰ τὴν πρώτην αὐτῆς γένεσιν. Ἀλλ' ἡ μὲν πρωτοβάθμιος, ἡ ἴδιοσα πλείστα, ἐνσωματοῦται εἰς ἄνδρα ὅστις μέλλει νὰ καθιερώσῃ τὸν βίον του εἰς τὴν φιλοσοφίαν ἡ τὴν φιλοκαλίαν ἡ τὴν μουσικὴν καὶ τὸν ἔρωτα, ἡ δὲ δευτεροβάθμιος, ἐνσωματοῦται εἰς

βασιλέα ἔννομον ἢ πολεμικὸν καὶ ἀρχικὸν, ἡ τριτοβάθμιος εἰς πολιτικὸν, ἡ οἰκονόμον ἢ κερδοσκόπου ἡ τετάρτη ἐνοικεὶ εἰς φιλόπονον γυμναστικὸν ἢ ικτρὸν, ἡ πέμπτη εἰς μάντιν ἢ ἱεροτελεστὴν, ἡ ἕκτη εἰς ποιητὴν ἢ ἄλλον τινὰ ἀσχολούμενον περὶ τὰς εἰκαστικὰς τέχνας, ἡ ἑβδόμη εἰς βιομήχανον ἢ γεωργίκον, ἡ ὅγδοη εἰς σοφιστικὸν ἢ δημοκοπικόν, ἡ ἑννάτη εἰς τυραννικόν. Εἰς ἀπάστας δὲ τὰς ταύτας τὰς τάξεις ἡ ψυχὴ, ἡ μετὰ δικαιοσύνης δικαιώστασ, μεταβαίνει μετὰ θάνατον εἰς καλητέραν κατάστασιν, ἡ δὲ μετ' ἀδικίας εἰς χειροτέραν κατὰ δὲ τὸ χιλιοστὸν ἔτος ἀμφότεραι ἐπανέρχονται ὅπως ἐκλέξωσε τὸν δεύτερον βίον, διότι ἐκάστη εἶναι ἐλευθέρης νὰ προτιμήσῃ οἰονδήποτε εἰδος βίου θέλη. Όθεν ἡ ἀνθρωπίνη ψυχὴ δύναται νὰ ἐκπέσῃ καὶ εἰς κατάστασιν ἀλογου ζώου, καὶ ἐκ τούτου νὰ μεταβῇ πάλιν εἰς ἀνθρωπίνην, ἀρκετοὺς μόνον νὰ ἥτο ποτε ἀνθρωπος· διότι ἡ ψυχὴ, ἡ μήποτε θεοσαμένη τὴν ἀλήθειαν, επειδόνταν νὰ λάβῃ ἀνθρωπίνην μορφὴν, διότι ἴδιου τοῦ ἀνθρώπου εἶναι νὰ ἐννοῇ τὸ καθόλου τῆς ἴδεας. Τοῦτο δὲ εἶναι ἀνάμνησις ἐκείνων, ἃτινα εἴδε ποτὲ ἡ ψυχὴ, διτε συνεπορεύετο μετὰ τοῦ Θεοῦ. Οὐδεμίχ δικαὶος ψυχὴ ἀναλαμβάνει τὰ πτερά της, οὐδεμίχ ἐπανακάμπτει εἰς τὴν ἀρχικὴν αὔτης κατάστασιν, εἰ μὴ ἀφοῦ παρέλθῃ ἡ περίοδος δεκακισχιλίων ἑτῶν, ἐξαιρουμένων μόνον τῶν πρωτοβάθμιων ψυχῶν, διότι αἱ ἐκλέξασαι τρεῖς κατὰ σαιράν ἀνὰ χιλιετηρίδα ἐκάστοτε τὸν βίον τοῦ ἀδόλως φιλοσοφήσαντος καὶ κατασχεθέντος ὑπὸ φιλοσοφικοῦ ἔρωτος πρὸς τοὺς νέους, μόναι αὐταις συμπληρωθείστης τῆς περιόδου τῶν τρισχιλίων ἑτῶν ἀναλαμβάνουσι τὰ πτερά των, δι' ὧν μετεωροποροῦσαι γίνονται διπαδοὶ θεοῖς τινος καὶ ἐπιδίδονται εἰς τὴν θέαν τῶν οὐρανίων πραγμάτων.

»Άφοῦ λοιπὸν προσδιωρίσαμεν, ἐξακολουθεῖ λέγων ὁ Σωκράτης, τὴν φύσιν καὶ τοὺς χαρακτῆρας τῆς ἀνθρωπίνης ψυχῆς, ἃς προσθῶμεν ἡδη εἰς τὸν κύριον σκοπὸν τοῦ λόγου, ἃς διασαφήσωμεν καὶ τὸ τέταρτον εἰδος τῆς μανίας, τὸν φιλοσοφικὸν ἔρωτα.

»Ο ἀνθρωπὸς βλέπων τὸ γῆινον κάλλος ἀναμιμήσκεται τὸ ἀληθές καὶ ἀναλαμβάνων τὰ πτερά του ὅργῳ ν' ἀποπτῇ πρὸς αὐτὸν, ἀλλ' ἀδυνατῶν στρέφει πρὸς τὰ ἔνω τὰ βλέμματά του ὡς ὅρνις, καὶ ἀμελῶν τὰ πράγματα τούτου τοῦ κόσμου νομίζεται παρά τῶν πολλῶν μανιώδης. Καὶ δικαὶος ἐκ πάντων τῶν εἰδῶν τῆς μανίας τούτο εἶναι κατέμε ἀριστὸν καὶ διὰ τὸν ἔχοντα αὐτὸν καὶ διὰ τὸν πρὸς ὃν μεταδίδοται, δ δὲ μανινόμενος καὶ ἐνθουσιῶν ὑπὲρ τοῦ καλοῦ, διπερ εἶγε θεωρήσειν ἐν τῷ προτέρῳ βίῳ καλεῖται ἔρχεταις διότι, ὡς ἀνωτέρω ἐρρέθη, πᾶσα ἀνθρωπίνη ψυχὴ φύσει ἐθεάσατο τὰ δύντα, ἄλλως δὲν μετέβοινεν εἰς τοῦτο τὸ ζῷον τῷ

καλούμενον ἄνθρωπον, δὲν εἶναι δύνας εὔκολον εἰς ὅλας  
ἀδικητώς νόμας μηδέποτε εἴπει τὸν ἐνταῦθα τὰ  
ἔκει οὔτε οὐσία τὰ εἰδῶν τότε ἐπιτροχάδην, οὔτε δι-  
εκτικόν εἰπει τὴν γῆν ἔπειτα τὸ δυστύχημα νὰ  
παρεκτραπῶσιν εἰς τὴν ἀδικίαν ὑπό τινων φαύλων  
συναναστροφῶν καὶ διὰ τῆς παρεκτροπῆς ταῦτας  
νὰ λησμονήτωσι τὰ ίερὰ ἐκεῖνα θεάματα ὅτινα τό-  
τε εἰδόν. Όθεν δλίγα: μόνον διατηροῦσιν ἵκεντὸν μηδέ-  
μην· αὐταὶ δὲ σταύρωσιν ὅμοιαμά τι τῷν  
ἔκει θεαμάτων, ἔξιστανται ἔκυτῶν καὶ ἐκπλήττον-  
ται καίτοι μὴ συνειδουῖαι τὴν αἰτίαν τοῦ πάθους τῶν.  
Ο μὴ ἔχων λοιπὸν πρόσφροτον τὴν μηδέμην τῶν οὐ-  
ρανίων ἔκεινων μυστηρίων ή διεφθαρμένος δὲν ἀ-  
ναβιβάζεται ὁμέως εἰς τὴν ίδεαν τοῦ κάλλους θεά-  
μενος τὸ ἐνταῦθα ὅμοιαμά του. Όθεν ἀντὶ τοῦ νὰ  
τὸ θεωρῇ μετὰ σεβασμοῦ ὅρμη πρὸς αὐτὸν καὶ ἐν  
εἰδει τετράποδος ἀποβιλέπει μόνον εἰς τὴν ἀπόλαυ-  
σιν τῆς παρὰ φύσιν ἥδονῆς. Ο δὲ ἀρτίως μυσταγω-  
γηθεὶς ὁ ἐμπλεως τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων θυμού-  
των ὅσα τότε ἔθεασατο, ὅταν ίδη πρόσωπον θεο-  
ειδὲς ή σῶμα οὖτινος τὸ σχῆμα καὶ ή μορφὴ ἀνα-  
καλοῦσιν εἰς τὴν μηδέμην του τὴν οὐσίαν τοῦ κάλ-  
λους, πρῶτον μὲν καταλαμβάνεται ὑπὸ μυστηριώ-  
δους φρίκης, ἔπειτα θεωρῶν τὸ ἕράσμιον τοῦτο ἀν-  
τικείμενον τὸ σέβεται ως Θεὸν, καὶ ἐξεν δὲν ἔφο-  
ρεῖτο μήπως ὁ ἐνθουσιασμός του χαρακτηρισθῇ ως  
ἄκριτος μανία θὲ προσέρερες θυσίας εἰς τὸν ἔρωμενόν  
του ως εἰς ἄγαλμα θεοῦ τινος. Άμα δὲ τὸν ίδη, τὴν  
φρίκην του διεκδέχεται ίδρως καὶ θερμότης ἐκτακτος·  
διότι καθ' θην στιγμὴν δέχεται διὰ τῶν ὅμοιατων  
τὴν ἀπορροὴν τοῦ κάλλους αἰσθάνεται τὴν εὐάρεστον  
ἔκεινην θερμότητα ἐξ θης τὰ πτερὰ τῆς ψυχῆς τρέ-  
φονται καὶ θητικές διαλύει τὰ ἐκφύματα, ὃν ή σκλη-  
ρότης διεκώλυε τὴν τῶν πτερῶν ἐκβιλάστησιν. Εἰσ-  
ρεύσαντος δὲ τοῦ θείου τούτου χυμοῦ δικαίως τοῦ  
πτεροῦ αὐτόμενος ἀπὸ τῆς ρίζης τείνει ἐπεκ-  
τεθῆ δι' δλητης τῆς ψυχῆς· διότι τὸ πάλαι θητον δηλη-  
πτερωτή. Όθεν ή ψυχὴ ἀρχομένη τῆς πτεροφυτῆς  
συντισθάνεται ἐν ἔκυτῃ ἀνησυχίᾳ καὶ γαργαλισμόν  
παρέμοιον πρὸς τὸ περὶ τὰ οὐλὰ πάθος τοῦ διδοντο-  
φυοῦντος βρέφους. Καὶ ὅταν μὲν βλέπουσα πρὸς τὸ  
κάλλος τοῦ πατέρος δέχεται τὰ ἐξ ἔκεινου ἀπορρέον-  
τα μόρια, ἀτινα διὰ τοῦτο καλοῦνται ἴμερος (παρὰ  
τὸ ιέμενα μέρη) ή ἔρωτικὸς πόθος, καὶ διὰ τῆς ἀ-  
πορροῆς ταύτης τρέφηται καὶ θερμαίνεται, λαμβά-  
νει ἀναψυχὴν τοῦ πάνου καὶ γαίρει. Όταν δὲ ἀπο-  
γωρισθῇ ἀπὸ τοῦ ἀντικειμένου τοῦ ἔρωτος της, οἱ  
πόροι δι' ὃν τὸ πτερόν φύεται κλεισμενοι διὰ τῆς  
ξηράνσεως ἀποκωλύουσι τὴν τοῦ πτεροῦ ἐκβιλάστη-  
σιν· αὐτη δὲ συγκεκλεισμένη οὖτε ἐντὸς μετὰ τοῦ  
ἔρωτικον πόθου σφαδαῖει ως αἱ πάλλουσαι ἀρτηρίαι  
ζητεῖ νὰ εὔρῃ τὴν φυσικὴν αὐτῆς διέξοδον, ὥστε

ἡ ψυχὴ ἀφ' ἐνδει πανταχόθεν μὲν κεντευμένη τα-  
ράττεται καὶ δίδυνται, ἀφ' ἑτέρου δὲ διατηροῦσα  
τὴν μηδέμην τοῦ κάλλους εὐφραίνεται. Μετέχουσα  
δὲ ταῦτοχρόνως ἀμφοτέρων τούτων τῶν ἀντιθέτων  
αἰσθημάτων καὶ δίδυνατοῦσα νὰ διερμηνεύῃ τὸ πά-  
θος της ἀδημονεῖ καὶ λυσσᾷ, καὶ ή μανία της δὲν  
ἐπιτρέπει αὐτῇ νὰ ἡσυχάσῃ οὔτε νύκτα οὔτε ήμέραν,  
ἄλλα περιτρέχει ποθοῦσα νὰ ίδῃ που τὸν ἔγοντα τὸ  
κάλλος. Άμα δὲ ως κατορθώσῃ νὰ τὸν ίδῃ καὶ νὰ ἐπο-  
χετεύσῃ ἐν ἔκυτῃ τὸν ἔρωτικὸν πόθον πάρκυτε ἀ-  
νοίγονται οἱ πρόφητοι συμπεριφράγμένοι: πόθοι, λαβοῦσα  
δὲ ἀναπνοὴν παχύει τῶν ὠδίνων τοῦ ἔρωτος καὶ καρ-  
ποῦται ἐν τῷ παρόντι γλυκυτάτην ἥδονήν. Όθεν τὸ  
κατ' αὐτὴν οὐδεκαὶς ἀποσπάται τοῦ ἔρωμένου της  
οὐδὲ ἔχει ἄλλο τι ἀντικείμενον τιλμαχέστερον τοῦ  
καλοῦ ἀλλ' ἀπέναντι αὐτοῦ παρ' οὐδὲν λογίζεται καὶ  
μητέρα καὶ ἀδελφοὺς καὶ φίλους καὶ περιουσίαν· τὰ  
δὲ νόμιμα καὶ ιδεῖμα τῇδε ἐφ' οἵ πρότοι ἐσεμνύ-  
νετο καταφρονήσας εἶναι ἔτοιμη νὰ δουλεύῃ καὶ  
νὰ κοιμᾶται πλησιέστατα τοῦ πόθου της, ἀρκεῖ μό-  
νον τοῦτο νὰ ἐπιτρέπηται εἰς αὐτὴν, διότι ἐκτὸς  
τοῦ διτι λατρεύει τὸν ἔχοντα τὸ κάλλος εὑρίσκει εἰς  
αὐτὸν μόνον τὴν ίστρείαν τῶν διαπεραστικῶν πόνων  
της. Τοῦτο δὲ τὸ πάθος, ὃ πκτι καλεῖ, πρὸς ὃν ἀπευ-  
θύνω τὸν λόγον μου, καλεῖται Ἐρως.

· Εάν λοιπὸν διέρωτόληπτος ήναι ἐκ τῶν πρώτην  
διπαδῶν τοῦ Διὸς δὲν καταβάλλεται οὕτως εὔκολως  
ὑπὸ τὸ ἄχθος τοῦ Ἐρωτος. Όσοι δὲ ηταν θεράπον-  
τες τοῦ Λαρεως καὶ μετ' ἔκεινους περιεπόλουν τὸν  
Οὐρανὸν, ἀφοῦ ἀπαξίλωθασιν ὑπὸ τοῦ Ἐρωτος ἀ-  
πλῆ τις ὑπόνοια ὅτι ἀδικοῦνται ὑπὸ τοῦ ἔρωμένου  
ἀρκεῖ δπως παροξύνη αὐτοὺς εἰς φονικὴν ἐκδίκησιν  
καὶ εἰσὶν ἔτοιμοι νὰ σφαγιάσωσιν ἔκυτούς τε καὶ τὸν  
ἔρωμενον. Όθεν ἔκκαστος κατα τὴν ἐνταῦθα πρώτην  
γένεσιν, ἐνόσῳ εἶναι ἀδιάφθορος τιμῆ καὶ μιμεῖταις  
τὰ θητη καὶ τοὺς τρόπους ἔκεινους τοῦ θεοῦ, οὗτι-  
τενος ἄλλοτε θην θικώτης καὶ ἐκλέγει τὸν ἔρωμε-  
νον συνῳδὴ πρὸς τὸν χαρακτηρά του καὶ τὸν θεο-  
ποιει κατακοσμῶν αὐτὸν ως ἄγαλμα ἕνα τὸν λατρεύη  
καὶ τελῆ τὰ μυστήριά του. Οἱ διπαδοὶ λοιπὸν τοῦ Διὸς,  
ἐπιθυμοῦσι νὰ εὔρωσι τὸν διφέρονταν ἔρωμενον ἔχοντα  
τὴν ψυχὴν τοῦ Διὸς, θητη ἀνασκοποῦσιν ἢν ἔχῃ κλίσιν  
εἰς τὴν σοφίαν καὶ εἰς τὸ ἄρχειν, καὶ ὅταν τὸν εὔρωσιν,  
ἄγωνιζονται παντὶ σθένει δπως ἀναπτύξωσιν εἰς αὐτὸν  
τὰς ἐμφύτους ἔκεινας δεξιότητας. Καὶ ἐάν οἱ ἔρω-  
τειοι οὗτοι μηδέπω ἐπεδόθησαν εἰς τὴν μελέτην τοῦ  
νὰ ἔκπαιδεύωσιν ἄλλους, ἐπιδίδονται τότε εἰς αὐτὴν  
καὶ παρ' ἄλλων μανθάνοντες διτι δύνανται καὶ ἀφ'  
ἔκυτων ἀναζητοῦντες τὴν φύσιν τοῦ ίδίου αὐτῶν θεο-  
οῦ κατορθοῦσι δι' ἐπὶ τέλους τὸν σκοπόν των διότε  
ἀναγκάζονται ν' ἀποβιλέπωσιν ἀδιακόπως πρὸς ἐκε-  
νούς τὸν θεόν καὶ ὅταν ἐφάπτωνται αὐτὸν διὰ τῆς

μνήμης, ἐνθουσιῶντας, ἃς ἔκείνους ἀρύονται τὰ ἔθη καὶ τὸς τρόπους, καθάσον εἶναι δυνατὸν εἰς τὸν ἀνθρωπὸν νὰ μετάσχῃ τῆς θείας φύσεως καὶ τὴν αἰτίαν τούτου τοῦ ἐνθουσιασμοῦ των ἀποδίδοντες εἰς τὸν ἐρώμενον, διὰ μᾶλλον τὸν ἀγαπῶσιν καὶ σὲ ἀρύωσι τὴν ἐμπνευστὸν των ἐκ τοῦ διὸς διαχέοντες αὐτὴν εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἐρώμενου, ἀφομοιοῦσι ταῦτην ὅσον ἔνεστιν ἐντελέστερον πρὸς τὴν ἴδιαν αὐτῶν θεότητα. Ἀναλόγως δὲ τὰ αὐτὰ πράττουσι πρὸς τοὺς ἐρώμενους των καὶ οἱ λάτραι ἐνδές ἐκάστου τῶν ἄλλων θεῶν. Ὅθεν τοσαύτην προθυμίαν καὶ ξῆλον καταβάλλει ὁ ἐρωτόληπτος φίλος ὑπὲρ τῆς δόξης καὶ τῆς εὐδαιμονίας τοῦ φιλουμένου, ἐάν οὔτος ἀλλοθῇ. Ἰδοὺ δὲ τίνι τρόπῳ ἀλίσκεται.

» Ἐν ἀρχῇ τοῦ μύθου τούτου διεκρίναμεν εἰς ἐκάστην ψυχὴν τρία μέρη, δύο ἵππους καὶ ἕνα ἥνιοχον. Ἐκ δὲ τῶν δύο ἵππων ὁ μὲν, εἴπομεν, εἶναι ἀγαθός, ὁ δὲ οὐχίς ἐναπολεῖπεται: δὲ ἦδη νὰ προσδιορίσωμεν εἰς τί συνίσταται ἢ ἀρετὴ τοῦ ἀγαθοῦ ἵππου ἢ ἡ κακία τοῦ κακοῦ. Ὁ μὲν ἐξ αὐτῶν λοιπὸν ἔχει ἀνάστημα εὐγενέστερον, εἶναι κατὰ τὸ σχῆμα εὐθυτῆς καὶ κατὰ τὰ μέλη εὐσῆμας ἀνεπτυγμένος, ὑψηλὴν, ὁπωσδιν κυρτὸς τοὺς μυκτῆρας, λευκόχρους, μελανόμυατος, φιλότιμος μετὰ σωφροσύνης καὶ αἰδοῦς, ὀπάδδος τῆς ἀληθεύτης δόξης πειθήνιος εἰς μόνον τὸ κέλευσμα καὶ τὴν φωνὴν τοῦ ἥνιοχου ὁ δὲ ἄλλος ἀπὸ ἐναντίας εἶναι ἐπικαμπής, κακῶς ἐσχηματισμένος, ακληρούχην, βραχυτράχηλος, συμπρόσωπος μελάγχρους, γλαυκόμυατος, αἰματώδης, πλήρης θυμοῦ καὶ ἀλαζονίας, περὶ τὰ ὡτα δασύθριξ, δυσήνιος, μόλις ὑπείκων εἰς τὴν μάστιγα καὶ τὰ κέντρα.

» Ὅταν λοιπὸν ὁ ἥνιοχος ἴδων τὸ ἐρωτικὸν ἀντεκείμενον, ὅπερ διειθερμαίνει διὰ τῆς αἰσθήσεως τὴν ψυχὴν του, αἰσθανθῆ γαργαλισμὸν καὶ κέντρο πόθου, ὁ μὲν εὐπειθής εἰς τὸν ἥνιοχον ἵππος συστελλόμενος τότε ὡς καὶ πάντοτε ὑπὸ τῆς αἰδοῦς, ἐγκρατεύεται τοῦ νὰ ἐπιπλήσῃ κατὰ τοῦ ἐρώμενου ὁ δὲ ἔτερος οὐδαμῶς πλέον φροντίζει οὔτε περὶ ἥνιοχικῶν κέντρων οὔτε περὶ μάστιγος, ἀλλ᾽ ἀφηνάζει ἐλαυνόμενος ὑπὸ ἀκαταραχῆτου ἀνάγκης, καὶ ἐμβάλλων εἰς ταραχὰς τὸν διόδυγον ἵππον καὶ τὸν ἥνιοχον τοὺς παρασύρει πρὸς τὸν ἐρώμενον καὶ μνείαν ποιεῖται αὐτοῖς τῆς τῶν ἀφροδισίων χάριτος. Οὗτοι δὲ κατὰ ἀρχὰς μὲν ὀντιτείνουσιν ἀγανακτοῦντες διότι ἀναγκάζονται εἰς ἀναξιοπρεπεῖς καὶ ἀθεμίτους πράξεις ἐπὶ τέλους δὲ, ὅταν τὸ κακὸν δεν ἔχῃ δριχ, ἐγκρατείπονται εἰς τὴν διάκρισιν τοῦ ἀκολάστου ἵππου ὑποσχεθέντες νὰ ἐκτελέσωσι τὸ θέλημά του<sup>1</sup> ἅμα δὲ ὡς πλησιάσωσιν εἰς τὸν ἐρώμενον βλέπουσι τὴν ὅψιν του ἀστράπτουσαν. Ἀπέναντι δὲ τῆς θέας ταύτης ἡ μνήμη τοῦ ἥνιοχου φέρεται πρὸς αὐτὴν τὴν οὐσίαν τοῦ κάλλους καὶ βλέπει

αὐτὴν ἐστῶσαν μετὰ τῆς σωφροσύνης ἐπὶ τοῦ ἅγιου βήματος. Καταληφθεῖς δὲ ὑπὸ φόβου καὶ σεβασμοῦ ὑπτιάζει καὶ ἅμα ἀναγκάζεται νὰ ἐλκύσῃ εἰς τὰς διπίσιας τὰς ἥνιοχες μετὰ τοσαύτης σφεδρότητος, ὥστε ἀμφότεροι οἱ ἵπποι ὀκλάζουσιν, ὁ μὲν ἐκὼν διότι δὲν ἀντιτείνει, ὁ δὲ ἀκόλαστος καὶ δυσήνιος ὅλως ὀκνεῖ. Ἀφοῦ δὲ ἀναποδίσωσιν ἴκανὸν διάστημα, ὁ μὲν πλήρης αἰσχύνης καὶ θάμβους βρέχει πᾶσαν τὴν ψυχὴν διὸ ὁδρῶτος καὶ ἀφροῦ, ὁ δὲ, κατευνασθέντος τοῦ πόνου, διὰ ἐνεποίησεν αὐτῷ ὁ χαλινὸς καὶ ἡ πτῶσις του, μόλις ἀναλαβὼν ἀνεστίν τινα ἐκφέρεται ὑπὸ δργῆς εἰς λοιδορίας καὶ διειδισμοὺς κατά τε τοῦ ἥνιοχου καὶ τοῦ διόδυγος κατακρίνων αὐτοὺς ὡς δειλοὺς λειποτάκτας καὶ παραβάτας τῶν ὑποσχέσιών των· καὶ πάλιν ἀναγκάζων αὐτοὺς παρὰ τὴν θέλησίν των νὰ τὸν ἀκολουθήσωσι μόλις ὑπενδιδεῖ εἰς τὰς παρακλήσεις των παραγωρῶν αὐτοῖς ἀναβολήν τινα ἐπὶ ὠρισμένη προθεσμίᾳ· τοῦ πληρωθείσης ὑπομιμήσκει αὐτοὺς πάλιν νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸν ἐρώμενον διὰ τὸν αὐτὸν σκοπόν· καὶ ἀφοῦ πλησιάσωσι, καὶ πτει τὴν κεφαλὴν, δάκνει τὸν χαλινὸν καὶ ἀναιμῶς τοὺς ἔλκει ἐπὶ τὰ πρόσωπα. Ὁ δὲ ἥνιοχος καταλαμβάνεται ἔτι μᾶλλον ἢ πρότερον ὑπὸ φόβου καὶ σεβασμοῦ, καὶ οἶνον ἐκ πρώτης ἀφετηρίας ὑπειάζων καὶ ἐλκύσων εἰς τὰς διπίσιας τοῦ βιαιότερον τὸν χαλινὸν διὰ τῶν διδόντων τοῦ ἀγρίου ἵππου, καθηιμάσσει τὴν ἀκόλαστον γλώσσαν καὶ τὰς γνάθους του, καὶ διψεῖ κατὰ γῆς τὰ σκέλη καὶ τὰ μηρία του τὸν καταδαμάζει διὰ τοῦ πόνου. Ὅταν δὲ διόδυγος ἵππος διὰ τῆς ἐπανακλήψεως τῶν αὐτῶν διδύνων παύση τῆς ἀκολασίας, ἐπειταὶ ἦδη τεταπεινωμένος τῇ διευθύνσει τοῦ ἥνιοχου, καὶ διταν ἔδη τὸ κάλλος τοῦ ἐρώμενου, ὑπὸ τοῦ φόβου ἀπόλλυται. Ὅθεν τότε μόνον ἡ ψυχὴ τοῦ ἐραστοῦ ἀκολουθεῖ τὸν ἐρώμενον μετὰ αἰδοῦς καὶ κοσμιότητας.

» Ἐπειδὴ λοιπὸν πάντι τρόπῳ λατρεύεται ὡς ἄλλος Θεὸς ὑπὸ τοῦ ἐραστοῦ, εἰλικρινῶς αἰσθανομένου τὸν ἐρωτα, καὶ αὐτὸς ὁ νεανίας εἶναι φίλος πρὸς τὸν λάτρην του, (διότι ἐκάτεροι εἰσὶ τρόπον τινὰ καθιερωμένοι εἰς τὸν αὐτὸν θεὸν), εἰ καὶ προλαβόντως οἱ συμμαθηταὶ του ἢ κάλλος τις ἐνέσπειρχεν εἰς τὴν κερδίαν του μῆσος καὶ ἀποστροφὴν λέγοντες αὐτῷ ὅτι εἶναι αἰσχρὸν νὰ συναναστρέψηται μετ' ἐρωτοῖς, εἰ καὶ οἱ λόγοι οὐτοι τὸν παρακινοῦνται ν' ἀπωθῇ τὸν ἐρῶντα, προέργοντος δύναμις τοῦ χρόνου ἢ ἡλικία καὶ ἡ είμαρμένη τὸν ἀναγκάζουσι νὰ συνάψῃ μετ' αὐτοῦ περιπαθῆ οἰκειότητα, διότι οὐδέποτε εἶναι πεπρωμένον δύο κακοὶ νὰ γίνωνται φίλοι οὐδὲ δύο ἀγαθοὶ νὰ μήν ἀνταγαπῶνται. Ἀροῦ δὲ διόδυγος ἐλθῇ εἰς σχέσιν μετὰ τοῦ ἐρῶντος καὶ ἀπο-

Θεραπούς λόγους καὶ τὴν συνανατροφήν του, λησμάνων ἐκ τοῦ σύνεγγυς πεῖραν τῆς εὐνοίας του ἐκπλήττεται αἰσθανόμενος ὅτι δλοι ὅμοι οἱ ἄλλοι φίλοι καὶ οἰκεῖοι εἶναι μηδὲν παραβαλλόμενοι πρὸς τὸν ἔνθεον ἐραστὴν. Οταν δὲ παρατείνηται ἡ σχέσις αὕτη καὶ ὁ ἕρωμενος ἔρχηται εἰς ἀδιάκοπον ἐπιφῆν μετ' αὐτοῦ εἴτε εἰς τὰ γυμνάσια εἴτε εἰς ἄλλας συνανατροφὰς, τότε ἡ πιγή ἐκείνου τοῦ ἥρεματος, τὸν ὁ Ζεὺς ἐρῶν τὸν Γανυμήδην ὠνόμασεν ἐρωτικὸν πόθον (ἱμερον) ἀθρόος φερομένη πρὸς τὸν ἐραστὴν εἰσρέει ἐν μέρει εἰς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ· τούτου δὲ ἐμπλησθέντος, τὸ ὑπόλοιπον ἐχχέεται πρὸς τὰ ἔξω· καὶ καθὼς πνοὴ ἀνέμου ή ἡχὴ προσβάλλουσα σῶμά τι λείον καὶ στερεὸν καὶ ἐκ τούτου πάλιν ἀπωθουμένη φέρεται εἰς τὸ πυρεῖον ἐξ οὖν ὥρμηθη, οὗτως ἡ ἀπορρόη τοῦ κάλλους ἐπαγκάμπτει εἰς τὸν καλὸν νεανίαν διερχομένη διὰ τῶν ὅμματων, διχετῶν τῆς ψυχῆς, καὶ ἀναπτερώσας αὐτὸν ἀνοίγει τοὺς πόρους τῶν πτερῶν, καὶ τὴν ψυχὴν τοῦ ἐρωμένου ἐξ ὑπακοινῆς πληροῖ ἔρωτος· ἐρῆται πότεν καὶ αὐτὸς, πλὴν ἀγνοεῖ τίνα· καὶ οὔτε σύνοιδε τὴν φύσιν τοῦ πάθους του οὔτε δύναται νὰ τὸ διερμηνεύσῃ, ἀλλὰ καθὼς ἡ βλέπων ἄλλον ὀφθαλμιῶντα προσβάλλεται καὶ αὐτὸς ὑπ' ἀφθαλμίᾳς μὴ δυνάμενος νὰ ἔξηγήσῃ τὴν αἰτίαν τοῦ νοσήματός του, οὕτω καὶ ὁ ἕρωμενος θεωρῶν τὸν ἐραστὴν ἀνεπαισθήτως συγκινεῖται καὶ αὐτὸς καὶ συνταράττεται ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ πάθους γινόμενος ἐρωτόληπτος. Καὶ δταν μὲν ὁ ἐραστὴς του ἦναι πειρῶν, πεκάνει τοῦ πόνου ἐπίσης ὡς ἔκεινος· δταν δὲ ἀπουσιάζει, ὥσταύτως τὸν ποθεῖν καὶ ποθεῖται ἀπονέμων ἐκείνῳ ἔρωτας ἀντὶ ἔρωτος· νομίζει δὲ καὶ ὀνομάζει τὸ πάθος του ὅχι ἔρωτας, ἀλλὰ φίλιαν. Συνάμα δὲ ἐπιθυμεῖ σχεδὸν ὡς ὁ ἐραστὴς, εἰ καὶ δλίγον ἀσθενέστερον νὰ τὸν βλέπῃ, νὰ τὸν ἀπτηται, νὰ τὸν ἀσπάζηται, νὰ συγκοιμᾶται· καὶ λοιπὸν κατόπιν, ὡς εἶναι ἐπόμενον, ταχέως βάλλει εἰς ἐνέργειαν τὴν ἐπιθυμίαν του ταύτην. Όθεν εἰς τὴν συγκοίμησιν, δὲ μὲν ἀκόλαστος ἵππος τοῦ ἐραστοῦ ἔχει τί νὰ εἴπῃ πρὸς τὸν ἥνιογον, καὶ ἀπαίτεται εἰς ἀνταμοιβὴν τῶν πολλῶν κόπων του στιγματίακην τινὰ ἀπόλαυσιν· δὲ τοῦ ἐρωμένου οὐδὲν ἔχει νὰ εἴπῃ, ἀλλὰ δργῶν ὑπὸ ἀκτασχέτου ἐπιθυμίας ήν ἀγνοεῖ ἐναγκαλίζεται τὸν ἐραστὴν καὶ περιπαθῶς τὸν ἀσπάζεται ὡς εὐνούστατον εἰς αὐτὸν, καὶ δταν συναναπαύωνται ἐν τῇ αὐτῇ κλίνῃ δύναται νὰ ἀπαρνηθῇ ὅσον ἐκ μέρους του εἰς τὸν ἐραστὴν τὴν χάριν ἦν τινας ἐνδέχεται νὰ ζητήσῃ οὔτος παρ' ἐκείνου· ἀλλ' ὁ ὄμοιος ἵππος καὶ ὁ ἥνιογος ἀνθίστανται εἰς αὐτὸν μετ' αἰδοῦς καὶ λόγου. Εάν λοιπὸν τὸ εὐγενέστερον μέρος τῆς διανοίας ὑπερισχύσῃ διδηγοῦν αὐτοὺς εἰς τὴν σωφροσύνην καὶ τὴν φιλοσοφίαν, τὸν μὲν ἐνταῦθα βίον διάγουσιν ἐν ὅμογοις·

καὶ μακαριστοτεί ἐγκρατεῖς ἔσυτῶν ὄντες καὶ κόσμοι, ἐπειδὴ ὑπεδούλωσαν μὲν τὸ μέρος ἐκεῖνο τῆς ψυχῆς ἐνθα γεννᾶται· ή κακίς, ἡ λευθέρωσαν δὲ ἐκεῖνο ἔνθα ἡ ἀρετή· μετὰ δὲ τὸ τέλος τῆς ζωῆς των ἀναλαμβάνουσι· τὰ πτερά των καὶ γίνονται ἐλαφροὶ νικήσαντες· ἐν τῶν τριῶν πτερών πτεραισμάτων τῶν ὅντως Ολυμπιακῶν (\*). ἄλλο δὲ μετίζον τούτου εὐτύχημα δὲν δύναται νὰ χορηγήσῃ εἰς τὸν ἀνθρωπὸν οὔτε ἡ ἀνθρωπίνη σωφροσύνη οὔτε ἡ θεία μανία. Εάν δημος προτιμήσει τὸ εἶδος ἐκείνο τοῦ βίου ὅπερ ἔστιν διπλασίου ἀγοραίον καὶ ἀπάδον πρὸς τὴν φιλοσοφίαν, ἀλλὰ φιλότιμον, ἐνδέχεται ἐν καιρῷ μέσης ἡ ἄλλης τινὸς ἀμελείας οἱ ἀκόλαστοι αὐτῶν ἵπποι εὑρίσκοντες τὰς ψυχάς των ἀπροφυλάκτους νὰ συνάψωσιν ἀμφοτέρους εἰς ἓν, τρεπόμενοι τὴν διδὸν ἐκείνην ἡτοις μικραρίζεται ὑπὸ τῶν πολλῶν καὶ ἐκπληροῦντες τὴν αἰσθητικὴν αἵτῶν ἐπιθυμίαν· καὶ μετὰ τὴν ἐκπλήρωσιν ἀκολουθοῦσιν εἰς τὸ ἔνθα τὴν αὐτὴν διδὸν ἀλλὰ σπανίως, ἐπειδὴ ἡ πρᾶξις των δὲν ἐπιδοκιμάζεται· ὑπὸ πάσης τῆς διανοίας. Διατηροῦσι λοιπὸν καὶ οὐτοις τὰ δεσμὰ τῆς φιλίας εἰ καὶ οὐχὶ τοσοῦτον ἴσχυρῶς ὡς ἐκεῖνοι οἱ ἀγνοὶ φίλοι, καὶ ἐνόσῳ ζέει ὁ ἔρως των καὶ μετὰ τὴν ἀπόσβεσίν του, πιστεύοντες ὅτι, ἀφοῦ ἔδωκεν ἀλλήλοις τὰ ἀσφαλέστερα ἐχέγγυα ἀμοιβαίας πίστεως, δὲν τοῖς εἶναι θεμιτὸν παραχρήνοντες αὐτὰ νὰ περιέλθωσι ποτὲ εἰς ἔχθραν. Εν δὲ τῇ τελευτῇ τοῦ βίου ἐκβαίνουσι τοῦ σώματος ναὶ μὲν ἄπτεροι, ἀλλὰ τείνοντες πρὸς πτέρωσιν, ὥστε ἐπαξίως ἀνταμείβονται ἔνεκεν τῆς ἐρωτικῆς μανίας των· διότι δὲ νόμος δὲν ἐπιτρέπει ὅπως οἱ κατάρηξηντες ἡδη τῆς ὑπουργνίου παρείας νὰ καταβῶσι πλέον εἰς τὸ σκότος καὶ ὑπὸ γῆς, ἀλλ' ἐγγυάζεται αὐτοῖς συμβίωσιν λαμπρὰν καὶ πλήρη εὐδαιμονίας καὶ δταν ἀνακτήσωνται τὰ πτερά των, ναὶ τὰ ἀνακτήσωνται ταύτοχρόνως ἀμφότεροι χάριν τοῦ συνάψαντος αὐτοὺς ἐρωτος.

\* Τοιαῦτα εἶναι, ὡς παῖ, τὰ μεγάλα καὶ θεῖκ πλεονεκτήματα ἀτίναχτα θέλει σοὶ διωρήσειν ἡ φίλια τοῦ ἐραστοῦ· ἡ δὲ μετὰ τοῦ ἔρωτος συγκοινωνία, ἡτοις συγκιρνωμένη μετὰ θυητῆς σωφροσύνης διανέμεται μόνον διῶρα θυητὰ καὶ φειδωλά, ἐντίκτει εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἐρωμένου ἐκείνην τὴν ὑπὸ τῶν πολλῶν ὡς ἀρετὴν ἐπικινουμένην ἀνελευθερίαν καὶ ποταπότητα αἰτημάτων, καὶ γίνεται εἰς αὐτὴν αἰτία τοῦ νὰ περιπλανᾶται ἀνους περὶ τὴν γῆν καὶ ὑπὸ γῆς ἐννεακιττίλιας ἔτη.

\* Εἰς σὲ, ὡς φίλε ἔρως, ἀποτίω καὶ ἀφιερῷ τὴν παλιγνωδίαν μου ταύτην δσον ἔνεστι καλλίστην καὶ

(\*) Εν τοῖς Ολυμπιακοῖς ἀγῶσιν δὲ παλαιοτήτῃς καταβαλλοῦντες τὰς ἀντίπαλους του ἀνεκηρύζεται νικητής. Άλλως δὲ αἱ τρεῖς ἀνωτέρα μηνυματικαὶ χιλιετεῖς περίσσοι τῶν τριῶν διοικητῶν τῆς φιλοσόφου ψυχῆς παραβάλλονται ἐνταῦθα πρὸς τὰ ἐν τοῖς Ολυμπίαις πελούμενες τρία παλαισμάτα.

δρίστην πρὸς ἔξιλέωσιν τῶν πρότερον ἡμαρτημένων μοι ἐγένετο δὲ αἱ λέξεις καὶ τὰ διανοήματα ἦναι ὅπως οὐκ ποιητικὰ αἴτιος εἶναι ὁ Φαῖδρος ὅστις μὲ τὴν ἀγκάκην νὰ τὰ μεταχειρισθῶ. Σύγγνωμοι μοι λοιπὸν διὰ τὸν πρώτον λόγον μου καὶ εὐχετήθητε διὰ τοῦτον τὸν δεύτερον, θλεως δὲ γενοῦ μοι ὅπως μήτε ἀγκιρέσης μήτε ἐλαττώσης δι' ὄργην τὴν ἐρωτικὴν μου τέχνην, ἢν μοὶ ἐδώρησες, χάρισαι δὲ νὰ ἥμαινεις τὸ ἔζης ἔτι μᾶλλον ἢ νῦν ἔντιμος καὶ εὐηπόληπτος παρὰ τοὺς καλοῖς. Εάν δὲ ἐν τῷ προλαβόντι λόγῳ ὁ Φαῖδρος καὶ ἔγῳ εἴπομεν βαρύτε καὶ ἀναξιοπρεπὲς εἰς τὴν Θεότητά σου, ἀποδίδων τὴν αἰτίαν τῶν τοιούτων βλασφημιῶν εἰς τὸν Διοσίαν τὸν πατέρα τοῦ λόγου, ἀπόσπασκι τον ἀπὸ τοὺς τοιούτους αἰσθεῖς λόγους, καὶ τρέψον αὐτὸν ἐπὶ τὴν φιλοσοφίαν, ὡς δὲ ἀδελφὸς αὐτοῦ Πολέμιχρος ἀπασχολεῖται εἰς αὐτὴν, ἵνα καὶ οὗτος δὲ ἐρχοτῆς του δὲ Φαῖδρος μὴ ἀμφιταλαντεύηται εἰς τὸ μετὰ ταῦτα, ὡς ἐν τῷ παρόντι, μεταξὺ τῶν κενῶν τούτων ῥήτορικῶν γυμνασμάτων καὶ τῆς ἀληθοῦς σοφίας, ἀλλ' ἀσχοληται ὀλοσχερῶς εἰς τὸν Ἐρωτα συνδεκόμενον μετὰ φιλοσοφικῶν λόγων.»

(Ἐπετας συνέχεια.)

## ΑΠΟΔΗΜΗΤΟΥ ΑΝΑΜΝΗΣΕΩΝ

### ΑΡΘΡΟΓΡΑΦΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟΝ (¹).

Νικροτάφειος Ἑλλειψὶς καὶ ἐνταφιασμὸς ἐν ταῖς ἐκκλησίαις. — Λίτια καὶ ἀποτελέσματα. — Θρησκευτικὰ κληροδοτήματα. — Διεισδικεῖσθαι, ἀγια λαϊδανα, πληθὺς ἑορτῶν. — Ενθαρρύνοντες τὴν ἀργίαν καὶ τὴν ψευδομαρτυρίαν. — Ξανθρικαὶ καὶ Ελένη Μεταράγκα. — Πανηγύρεις.

Ἡ Ζάκυνθος στερεῖται νεκροταφείου· καὶ διατί; Διότι οἱ μὲν Ἱερεῖς, συνειδητέμεντες ἀπ' αἰώνων ἡδη νὰ θάπτωσι τοὺς νεκροὺς ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἀμειβόμενοι διὰ τε τὴν ἐνταφίσιν καὶ τὰ μνημόσυνα καὶ λαμπτάνοντες διὰ τοῦτο κληροδοτήματα, ἀποστρέφονται τὸ νεκροταφεῖον, οἱ δὲ κάτοικοι, ἔνεκα τῆς παλαιᾶς καὶ ἐρρήματος ἔξτας, πιστεύουσιν ἤτοι τὸν ὄστον τὸν περιέχοντα καὶ οὐχὶ περιεγόμενον ἐν ἐκκλησίᾳ τόπον. Η δὲ δοξασία αὐτη, κοινὴ ἀνὰ πᾶσαν τὴν πρώην Ίονιον Πολιτείαν, καὶ ἐν αὐταῖς ταῖς πόλεσιν ἐν αἷς δι' ἴδιαιτέρου κκνονισμοῦ καθιερώθη καὶ ὑπάρχει νεκροταφεῖον καθίστησι σπανίαν τὴν γοῆσιν αὐτοῦ· οὕτως ἐν Κερκύρᾳ πᾶσαι αἱ οἰκογένειαι, καὶ ἰδίως αἱ ἀριστοκρατικαι, προτιμῶσι τὴν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἐνταφίσιν τῶν ἀποθηκόντων συγγενῶν αὐτῶν. Καὶ εἶναι μὲν ἀληθὲς ὅτι η ἐν Ζάκυνθῳ κατὰ τοῦτο ἀξιοκτάκριτος ἀμέλεια

τῆς ἀγγλικῆς προστασίας δρεῖται ἰδίως νὰ ἐπισύρῃ τὴν ἡμετέρων μομφὴν, διότι οἱ Ἀγγλοι ἡθελον ἐν Ἐπτανήσῳ τοῦτο καὶ ἐγίνετο (μέχρι καὶ αὐτῆς τῆς ἀνατροπῆς τῶν τελεσιδίκων ἀποφάσεων!), μὴ λησμονήσωμεν διμως ὅτι τὸ τοῦ νεκροταφείου ζήτημα περιείχεν ἐμμέσως καὶ τι ἐκκλησιαστικὸν, διότε διέ πρὸ τινων ἐτῶν ἔπαρχος τις Ζακύνθιος ἐπέμεινεν ἐπιδιώκων τὴν σύστασιν νεκροταφείου, τοσοῦτον ἐταράγθησεν οἱ Ἱερεῖς τῆς πόλεως, ὥστε δὲ ἀρχιερεὺς (¹), φύσει πρᾶγας, φοβηθεὶς Ἱερτικὴν στάσιν, ἀντέστη εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σχεδίου τούτου· ἀλλὰ νῦν ἰδίως, καὶ ἔτι μᾶλλον, ἀξιοκτάκριτος εἶναι η Ἑλληνικὴ τῆς νήσου ἀρχὴ, διότι ἐν φρητῶς τὸ Βασιλιάταγμα τῆς 28 Μαρτίου 1834 ἀπαγορεύει τοὺς ἐν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ ταῖς πόλεσιν ἐνταφιασμοὺς καὶ ἐν φρητῷ τὸ ἐλάχιστον τῶν παλαιῶν ἐπαρχιῶν γυρίον ἔχει κοιμητήριον, ἐπιτρέπει καὶ μετὰ τὴν ἔνωσιν τὸ ἀποκόντο τοῦτο μὴ φροντίζουσα περὶ νεκροταφείου (²). Οἱ ἀλλὰ ἐν ταῖς ἐκκλησίαις εἶναι πάντοτε μεμολυσμένος, τὸ ἐδαφος ὑγρὸν, αἱ πλάκες διεσπασμέναι, η δὲ νοσώδης ἀτμοσφαῖρα τῆς ἐκκλησίας, ἐπιδρῶσα καὶ ἐπὶ τοὺς ἐκκλησιαζομένους καὶ ἐπὶ τὴν ἐξωτερικὴν, γεννᾷ βεβίως η ὑποθάλπει ἀσθενεῖς. Δὲν ἐνθυμοῦμει νῦν ἀκριβῶς, ἀλλ' ἐγίνετο ἐσχάτως δὲ ὑπολογισμὸς, πόσαι μυριάδες, δύο η τρεῖς, ἐτάφησαν ὑπὸ τὰς πλάκας τῆς Αραδίηψεως, ἀρχαιοτάτης ἐκκλησίας τῆς Ζακύνθου, ἀπὸ τῆς κτίσεως αὐτῆς δὲ εἰσερχόμενος εἰς αὐτὴν εἰσπνέει ἀέρας μεμολυσμένον, ἀληθῇ θάνατον, καὶ περὰ πολλῶν ἐνοριτῶν ἡκουσα ὅτι οὐδέποτε ἐκκλησιάζονται εἰς τὴν ἐκκλησίαν ταύτην, διότι εἶναι ἀδύνατον ηλικιαίς διεμένωσιν ἐπὶ πολὺ ἐν αὐτῇ. Τὸ κατ' ἐμὲ, δισάκις εἰσῆλθον εἰς ἐνοριακόν τινα τῆς Ζακύνθου ναὸν, ήσθάνθη μὲν συστελλομένην καὶ πιεζομένην τὴν καρδίκν μου, διανοούμενος ὅτι ἐπάτουν χῶμα ἀντικαταστῆσαν τὸν ὄμοιόν μου, η δὲ ἀναδιδομένη ἐκ τῆς γῆς θανατικὴ ὄσμη καὶ ὑγρασία μὲ τὴν ἀγκάκην πάντοτε νὰ σπεύσω πρὸς ἔξοδον.

Εἶπον ἀνωτέρῳ ὅτι η ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἐνταφίσεις ἐπισύρει αὐταῖς κληροδοτήματα· ἀλλὰ τὸ κέρδος τοῦτο δὲν πρέπει ν' ἀποδοθῇ μόνον εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ ἀποθηκόντος νὰ εὐεργετήσῃ τὸ ἱερόν, — καὶ τοὺς περιέποντας αὐτὸ, — ἐνθα καὶ τὰ προσφίλη μέλη τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ θέλουσι κοιμηθῆ τὸν αἰώνιον ὑπνον. Παρετήρησα ὅτι οὐδέποτε ἀντχιενώσκεται ἐν Ζακύνθῳ διαθήκη, μὴ περιέχουσα πολλὰ μικρὰ κληροδοτήματα εἰς πλεῖο-

(¹) Ν. Κοκκίνης, ἐσχάτως ἀποθανών.

(²) Ότε τῷ 1853 ἐνέσκηψεν εἰς Ζακύνθον η κολέρα, τὰ θύματα αὐτῆς ἔθάπτοντο ἐν νεκροταφεῖῳ ἐπίτηδες περασκευασθέντες καὶ οὐ μακρὰν τοῦ ΝΔ μέρους τῆς πόλεως κειμένων· δὲ περίσσεις οὗτος δύναται κάλλιστα γὰρ ἀριθμητικῶν τῆς πόλεως.